

**ZMLUVA Č. 232908 08U01**

**O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU ÚVERU**

ďalej označovaná len ako „Zmluva“, uzatvorená medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ podpory: Environmentálny fond**

so sídlom: Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava  
IČO: 30 796 491  
DIČ: 2021925774  
Štatutárny zástupca: Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051  
(ďalej len „Fond“)

a

**Príjemca podpory: Obec Snežnica**

so sídlom: Snežnica 17, 023 32 Snežnica  
IČO: 00 314 315  
Štatutárny zástupca: MVDr. Milan Hlavatý  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK13 0200 0000 0036 6235 9358  
E-mail: milan.hlavaty@sneznica.dcom.sk  
(ďalej len „Dlžník“)

(Fond a Dlžník sú ďalej spoločne označovaní aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

podľa ustanovení § 9 ods. 6, § 10 Zákona o Environmentálnom fonde a § 497 až § 507 Obchodného zákonníka, v súlade so Zákonom o štátnej pomoci a tiež v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky a platných právnych aktov Európskej únie špecifikovaných v Úverových podmienkach, s nasledovným obsahom:

**PREAMBULA**

- A) Dlžník má záujem o poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou úveru;
- B) Fond je subjektom zriadeným Zákonom o Environmentálnom fonde na uskutočňovanie štátnej podpory v oblasti starostlivosti o životné prostredie a ktorý v zmysle ustanovení Zákona o Environmentálnom fonde a na základe rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky poskytuje oprávneným subjektom podporu vo forme úveru;
- C) Minister životného prostredia Slovenskej republiky na základe Žiadosti a v súlade s ustanoveniami § 4 ods. 6 Zákona o Environmentálnom fonde vydal Rozhodnutie, ktorým rozhodol o poskytnutí podpory formou úveru Dlžníkovi;

berúc do úvahy vyššie uvedené sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných podmienkach.



## Článok 1 Úvodné ustanovenia

1. Vzhľadom na to, že **(i)** proces poskytovania Úveru je komplexným procesom, **(ii)** podmienky poskytnutia Úveru sú upravené vo viacerých právnych predpisoch a **(iii)** poskytnutie Úveru je podmienené splnením viacerých podmienok zo strany Dlžníka, Zmluvné strany sa dohodli, že niektoré ich práva a povinnosti, ako aj niektoré procesy týkajúce sa poskytovania Úveru, preukazovania plnenia podmienok poskytovania Úveru a plnenia povinností zo strany Dlžníka vo vzťahu k Fondu, kontroly jeho čerpania a použitia, spolu s úpravou postupu pri riešení rozporov a ukladania sankcií upravia v zmysle ustanovení § 273 Obchodného zákonníka v Úverových podmienkach.

2. Zmluva je okrem tohto dokumentu tvorená aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jej neoddeliteľné súčasti:

- a) **Príloha č. 3** Zmluvy: **Úverové podmienky** platné ku dňu uzavretia Zmluvy;
- b) **Príloha č. 1** Zmluvy: Podmienky poskytnutia Úveru;
- c) **Príloha č. 2** Zmluvy: Všeobecné informácie o Projekte.

Všetky tieto dokumenty sa preto vykladajú spoločne a vo vzájomných súvislostiach ako jedna zmluva; v prípade vzájomného rozporu medzi nimi sa budú aplikovať **vo vyššie uvedenom poradí**. Zmluvné strany zároveň zhodne považujú akékoľvek práva a povinnosti vyplývajúce z vyššie uvedených dokumentov za rovnako záväzné, ako keby boli obsiahnuté priamo v texte tejto Zmluvy.

3. Za účelom zachovania prehľadnosti Zmluvy a zvýšenia právnej istoty Zmluvných strán pri jej výklade sa Zmluvné strany dohodli, že Zmluva používa definície uvedené v Článku 1 Úverových podmienok; uvedené definície sa vzťahujú na celú Zmluvu a všetky jej prílohy či dodatky vrátane Úverových podmienok.
4. Konkrétne podmienky poskytnutia Úveru sú špecifikované v **Prílohe č. 1** Zmluvy a špecifikáciu Projektu, na realizáciu ktorého sa poskytuje Úver, Zmluvné strany uvádzajú v **Prílohe č. 2** Zmluvy. Pri zmene akýchkoľvek údajov obsiahnutých v **Prílohe č. 1** alebo v **Prílohe č. 2** Zmluvy Zmluvné strany uzavrujú písomný dodatok k Zmluve, ak Zmluva neupravuje inak alebo Fond neurčí inak.

## Článok 2 Vyhlásenia Dlžníka

1. Dlžník vyhlasuje a zaručuje, že ku dňu uzavretia Zmluvy:
  - a) voči nemu nie je vedené žiadne správne, súdne ani iné konanie, v dôsledku ktorého by mohla byť ohrozená jeho schopnosť splatiť pohľadávky Fondu, ani voči nemu nie je vedený výkon rozhodnutia alebo vykonávaná exekúcia a ani žiadne obdobné konania nehrozia;
  - b) nie je platobne neschopný, nie je v predĺžení a ani mu nehrozí platobná neschopnosť a riadne si plní svoje platobné schopnosti a ani nie je v takom neplnení alebo porušení žiadnej zo zmlúv, ktorej je zmluvnou stranou, ktoré by mohlo ohroziť jeho schopnosť splatiť pohľadávky Fondu;
  - c) nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz, ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa Zákona o konkurze a reštrukturalizácii, nie je v nútenej správe, ani v ozdravnom režime podľa Zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy;
  - d) má všetky profesionálne skúsenosti, odborné znalosti a zdroje potrebné na riadne a včasné plnenie Zmluvy a jeho finančná situácia mu umožňuje v dobrej viere prevziať záväzky uvedené v Zmluve;
  - e) má všetky povolenia a súhlasy potrebné na platné uzavretie Zmluvy, plnenie zo Zmluvy alebo záväzkov z nej vyplývajúcich, vrátane súhlasov, povolení alebo vyjadrení vlastných vnútorných orgánov;

- f) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom;
- g) má splnené úhrady poistného na zdravotné poistenie a nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie;
- h) z jeho strany nedošlo k porušeniu finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami Fondu, za ktoré mu bol právoplatným rozhodnutím uložený odvod alebo penále podľa ustanovení § 31 Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy v období dvoch (2) rokov pred podaním Žiadosti;
- i) mu nebol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa Zákona o trestnej zodpovednosti právnických osôb, ak je Dlžník právnickou osobou;
- j) má splnené povinnosti týkajúce sa úhrady daní a cla podľa Daňového poriadku a Colného kódexu Únie;
- k) uzavretie a plnenie Zmluvy nie je porušením žiadnej inej Zmluvy, ktorej je zmluvnou stranou, a neporušuje žiadne právne predpisy alebo rozhodnutia orgánu verejnej správy či zakladateľské dokumenty, ktoré sú preňho záväzné alebo sa naňho akýmkoľvek spôsobom vzťahujú;
- l) všetky dokumenty, údaje, informácie, alebo vyhlásenia poskytnuté Fondu sú pravdivé, presné a úplné, uvedené platí aj vo vzťahu k Žiadosti;
- m) výber Dodávateľov zabezpečil v súlade so Zákonom o verejnom obstarávaní;
- n) si je vedomý, že Úver je účelovo viazaný v zmysle Zákona o Environmentálnom fonde a pri jeho použití je povinný postupovať v súlade s týmto zákonom, Špecifikáciou, Žiadosťou, Rozhodnutím, Zmluvou a s právnymi predpismi;
- o) mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie Úveru v zmysle podmienok, ktoré viedli k vydaniu Rozhodnutia;
- p) sa pred podpisom Zmluvy oboznámil so znením Špecifikácie a jej príloh a v plnom rozsahu porozumel ich obsahu, ktorý je preňho dostatočne určitý a zrozumiteľný a jeho Žiadosť a Projekt zodpovedá podmienkam stanoveným v Špecifikácii;
- q) Projekt, žiadna jeho časť, ani finančné prostriedky z Úveru nebudú použité na účely realizácie Hospodárskej činnosti a Dlžník nebude poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu, ktorý vykonáva Hospodársku činnosť;
- r) stav (rozsah) Hospodárskej činnosti zodpovedá stavu uvedenému v jeho vyhlásení k Hospodárskej činnosti predloženom Veriteľovi pri podaní Žiadosti a že zabezpečí, aby takýto stav Hospodárskej činnosti zostal rovnaký po celú dobu trvania Zmluvy;
- s) špecifikácia Projektu zodpovedá údajom uvedeným v **Prílohe č. 2** Zmluvy;
- t) nemá voči Fondu akýkoľvek finančný záväzok po uplynutí lehoty splatnosti;
- u) mu nebola v predchádzajúcich troch (3) rokoch uložená pokuta za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania podľa Zákona o nelegálnej práci.

2. **[Preukazovanie vyhlásení]** Vyhlásenia uvedené v tomto článku Zmluvy sa považujú za preukázané podpisom Zmluvy Dlžníkom; v prípade pochybnosti Fondu o ich pravdivosti, presnosti, alebo úplnosti je Dlžník povinný na výzvu Fondu bezodkladne predložiť Fondu dokumenty preukazujúce pravdivosť, presnosť, alebo úplnosť vyhlásení spôsobom a v rozsahu určenom vo výzve Fondu.
3. **[Zopakovanie vyhlásení]** Vyhlásenia uvedené v tomto článku Zmluvy sa považujú za zopakované pri podaní každej Žiadosti o čerpanie a pri každom uzatváranom dodatku k tejto Zmluve. Dlžník je povinný bezodkladne písomne informovať Fond o každej zmene vo vzťahu k vyššie uvedeným vyhláseniam a zároveň je povinný k oznámeniu priložiť dokumenty preukazujúce skutočnosti, na ktoré sa odvoláva.

Dlžník je povinný zabezpečiť, aby všetky vyhlásenia boli správne, úplné, aktuálne, presné a pravdivé a to pri uzatvorení dodatku k Zmluve, ako aj pri podaní každej Žiadosti o čerpanie.

4. **[Vady vyhlásení]** Ak bude preukázané, že ktorékoľvek z vyššie uvedených vyhlásení Dlžníka bolo ku dňu podpisu Zmluvy, alebo ku dňu uzatvorenia dodatku k Zmluve, alebo ku dňu predloženia Žiadosti o čerpanie nesprávne, neúplné, neaktuálne, nepresné, alebo nepravdivé, alebo sa takým stane počas trvania Zmluvy, je Dlžník povinný **do tridsiatich (30) dní** odo dňa, kedy nastala skutočnosť zakladajúca vadu vyhlásenia zjednať nápravu, ak je to možné a preukázať zjednanie nápravy Fondu, ak sa s Fondom nedohodne inak. Ak Dlžník nezjedná nápravu alebo nepreukáže Fondu zjednanie nápravy v lehote stanovenej v tomto odseku, pôjde o Podstatné porušenie Zmluvy.

### **Článok 3**

#### **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí Úveru Dlžníkovi zo strany Fondu na Účel Úveru definovaný v **Prílohe č. 1** ktorý má environmentálny význam v súlade so Zákom o environmentálnom fonde.
2. Fond je povinný na požiadanie Dlžníka poskytnúť v jeho prospech podporu vo forme Úveru do výšky uvedenej v **Prílohe č. 1** Zmluvy a Dlžník je povinný poskytnuté finančné prostriedky Fondu riadne a včas vrátiť spolu s príslušenstvom a to za podmienok definovaných v Zmluve, ako aj splniť ďalšie povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy.
3. Podmienkou poskytnutia Úveru Dlžníkovi zo strany Fondu je splnenie Podmienok čerpania Úveru upravených v Článku 5 a ďalších podmienok stanovených v Článku 6 Zmluvy.

### **Článok 4**

#### **Špecifikácia Úveru**

1. **[Doba Úveru]** Úver sa poskytuje Dlžníkovi na dobu uvedenú v **Prílohe č. 1** Zmluvy.
2. **[Výška Úveru]** Zmluvné strany sa dohodli, že Úver sa na základe Rozhodnutia poskytuje do výšky určenej v **Prílohe č. 1** Zmluvy.
3. **[Úroková sadzba]** Úroková sadzba Úveru je **určená podľa sadzby uvedenej v Prílohe č. 1 Zmluvy**. Prvým dňom úročenia Úveru je deň prvého čerpania Úveru alebo jeho časti Dlžníkom, za ktorý sa považuje deň odoslania peňažných prostriedkov z účtu Fondu na účet Dlžníka.
4. **[Účel Úveru]** Fond poskytuje Dlžníkovi Úver na dohodnutý účel, ktorým je realizácia Projektu s environmentálnym významom uvedeného v **Prílohe č. 1** Zmluvy. Dlžník je povinný použiť finančné prostriedky z Úveru výhradne na dohodnutý účel.
5. **[Zákaz Hospodárskej činnosti]** Dlžník sa zaväzuje nepoužiť finančné prostriedky z Úveru na Hospodársku činnosť v rozpore s podmienkami upravenými v Článku 14 Úverových podmienok. Využívanie Projektu financovaného z Úveru na Hospodársku činnosť v rozpore s podmienkami Zmluvy je Podstatným porušením Zmluvy.
6. **[Zákaz dvojitého financovania]** Dlžník sa zaväzuje, že nebude požadovať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na tú časť Projektu, ktorá bude financovaná z Úveru v zmysle Zmluvy a ktorá by predstavovala dvojité financovanie tých istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov Európskej únie.

## Článok 5 Podmienky čerpania Úveru

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník je oprávnený čerpať finančné prostriedky z Úveru na základe Žiadosti o čerpanie po splnení všetkých Podmienok čerpania Úveru a výlučne v rámci Intervalu čerpania.
2. **[Odkladacia podmienka vzniku práva na čerpanie Úveru]** Dlžník je povinný najneskôr **do troch (3) mesiacov** od uzavretia Zmluvy:
  - a) zriadiť Zabezpečenie a preukázať Fondu vznik Zabezpečenia dohodnutého v Zmluve a splniť všetky jeho povinnosti týkajúce sa zriadenia/vzniku Zabezpečenia podľa ustanovení Tretej časti Úverových podmienok;
  - b) predložiť Fondu uznesenie zastupiteľstva Dlžníka o schválení realizácie kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru; tieto dokumenty Dlžník nemusí Fondu predložiť, ak ich už Fondu predložil pred uzavretím Zmluvy;
  - c) predložiť Fondu **(i)** uznesenie zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie Úveru ako návratného financovania a **(ii)** stanovisko hlavného kontrolóra Dlžníka k dodržiavaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania v zmysle Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy; tieto dokumenty Dlžník nemusí Fondu predložiť, ak ich už Fondu predložil pred uzavretím Zmluvy.
3. Ak Dlžník nesplní všetky povinnosti uvedené v odseku 2 tohto článku Zmluvy najneskôr **do troch (3) mesiacov** od uzavretia Zmluvy, právo Dlžníka na čerpanie Úveru nevznikne a zároveň ide o Podstatné porušenie Zmluvy.
4. **[Predloženie Dodávateľských zmlúv]** Dlžník je povinný predložiť Fondu všetky Dodávateľské zmluvy týkajúce sa Projektu a financované z Úveru, a to **bezodkladne** po ich uzavretí, najneskôr však **do dvanástich (12) mesiacov** od uzavretia Zmluvy; predložením Dodávateľských zmlúv sa rozumie predloženie ich kópie Fondu alebo odkazov na zverejnené zmluvy v Centrálnom registri zmlúv. Ak Dlžník Fondu riadne a včas nepredloží všetky Dodávateľské zmluvy týkajúce sa Projektu, alebo ich predloží s nedostatkami, môže Fond pozastaviť čerpanie Úveru (resp. jeho nevyčerpanej časti), až do ich predloženia alebo opravy a vyzvať Dlžníka na ich predloženie alebo opravu. Ak Dlžník nepredloží alebo neopraví dokumenty **do tridsiatich (30) pracovných dní** od doručenia výzvy Fondu, ide o Podstatné porušenie Zmluvy. Predložením Dodávateľských zmlúv Dlžník prehlasuje, že Dodávateľmi Projektu sú výhradne osoby, s ktorými uzavrel predložené Dodávateľské zmluvy.
5. **[Zmeny Dodávateľských zmlúv]** Dlžník je povinný oznámiť Fondu akékoľvek zmeny Dodávateľských zmlúv a predložiť Fondu aj všetky zmeny a dodatky Dodávateľských zmlúv, a to **bezodkladne** po ich uzavretí, resp. po tom, ako sa zmeny stanú účinné, podľa toho čo nastane skôr, a to rovnakým spôsobom, akým sa predkladajú Dodávateľské zmluvy.
6. **[Dokumenty predkladané pri každej Žiadosti o čerpanie]** Dlžník je pri každej Žiadosti o čerpanie povinný hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukázať použitie Úveru na dohodnutý Účel Úveru, teda na realizáciu Projektu. Použitie akejkoľvek časti Úveru na dohodnutý Účel Úveru môže Dlžník Fondu preukázať:
  - a) predložením Účtovných dokladov a kópie súpisu vykonaných prác či poskytnutých tovarov alebo služieb /ak relevantné/;
  - b) predložením Dodávateľskej zmluvy, ktorej **plnenie** sa týka realizácie Projektu, a to ako súčasť Žiadosti o čerpanie, predložením jej kópie Fondu alebo predložením odkazu na zverejnenú zmluvu v Centrálnom registri zmlúv (ak ju už Fondu nepredložil skôr);

- c) predložením ďalších dokladov a/alebo dokumentov v zmysle dokumentu Usmernenie k čerpaniu, ktorý je zverejnený na Webovom sídle Fondu.
7. Fond môže s ohľadom na špecifiká konkrétneho Projektu vyzvať Dlžníka na predloženie iných dokumentov určených v takejto výzve preukazujúce použitie Úveru na dohodnutý Účel Úveru a to v lehote určenej vo výzve Fondu; v takom prípade je Dlžník povinný postupovať v súlade s výzvou Fondu.
8. Splnenie Podmienok čerpania Úveru podľa tohto článku Zmluvy Dlžník preukazuje **(i)** podaním Žiadosti o čerpanie, ktorá sa považuje za opakované vyhlásenie Dlžníka o ich splnení, alebo **(ii)** predložením dokumentov podľa tohto článku Zmluvy a Článku 6 Zmluvy Fondu kedykoľvek počas trvania Zmluvy na základe písomnej výzvy Fondu.
9. Dlžník je povinný riadne a včas splniť všetky povinnosti podľa ustanovení tohto Článku Zmluvy. Porušenie akejkoľvek z povinností uvedených v tomto článku Zmluvy sa považuje za Podstatné porušenie Zmluvy.

## Článok 6

### Priebehové podmienky a predkladanie dokumentov

1. **[Základné priebehové podmienky]** Dlžník je počas celej doby trvania Zmluvy povinný spĺňať nižšie uvedené podmienky, a to predovšetkým konať tak, aby:
- a) mu nehrozila platobná neschopnosť a aby si riadne a včas plnil všetky svoje platobné povinnosti;
  - b) neporušil podmienky poskytnutia akéhokoľvek príspevku, dotácie alebo akéhokoľvek iného druhu pomoci, ktorý je potrebný pre realizáciu Projektu (alebo s ňou inak súvisí) a nestratil nárok na ich poskytnutie;
  - c) voči nemu nebol vedený výkon rozhodnutia alebo vykonávaná exekúcia;
  - d) nie je a nebol právoplatne odsúdený za trestný čin subvenčného podvodu, a/alebo trestný čin skresľovania údajov hospodárskej a obchodnej evidencie, a/alebo legalizácie výnosu z trestnej činnosti, a/alebo trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, a/alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, a/alebo trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, a/alebo trestný čin korupcie, ani za žiadny z uvedených trestných činov nie je a nebol právoplatne odsúdený štatutárny orgán a/alebo člen Dlžníka, jeho prokurista alebo iná osoba, ktorá je oprávnená zastupovať Dlžníka a ani takéto odsúdenie Dlžníkovi a menovaným osobám nehrozí;
  - e) nemal finančné záväzky po splatnosti voči štátnemu rozpočtu, voči Sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovniam, Úradu práce a Fondu; akýkoľvek finančný záväzok po splatnosti voči Fondu môže byť dôvodom na pozastavenie čerpania Úveru;
  - f) neporušil finančnú disciplínu pri nakladaní s finančnými prostriedkami Fondu v zmysle ustanovení Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy;
  - g) pri výbere Dodávateľov a uzatváraní Dodávateľských zmlúv postupoval v súlade so Zákom o verejnom obstarávaní prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania a takýmto postupom vykonával aj akékoľvek zmeny zmluvných vzťahov s Dodávateľmi;
  - h) má splnené všetky povinnosti týkajúce sa úhrady daní a cla podľa ustanovení Daňového poriadku a Colného kódexu Únie;
  - i) si riadne plnil svoje povinnosti vyplývajúce zo Zákona o účtovníctve, najmä povinnosti týkajúce sa zostavovania účtovnej závierky, jej ukladania v registri účtovných závierok, jej overovania audítorom, alebo vyhotovovania výročnej správy a jej ukladania do registra účtovných závierok;

- i) pri plnení Zmluvy neporušoval žiadne právne predpisy ani právne akty, alebo rozhodnutia orgánov verejnej správy, ktoré sú pre Dlížníka záväzné, ani iné zmluvy, ktorých je zmluvnou stranou;
  - j) všetky dokumenty, údaje, informácie alebo vyhlásenia poskytnuté Fondu boli pravdivé a úplné;
  - k) neporušoval zákaz nelegálneho zamestnávania v zmysle ustanovení Zákona o nelegálnom zamestnávaní;
  - l) používal Úver v súlade s Účelom Úveru.
2. **[Úhrada Dodávateľovi]** Dlížník je povinný finančné prostriedky získané z Úveru zaplatiť Dodávateľovi (resp. Dodávateľom) Projektu najneskôr **do pätnástich (15) pracovných dní** odo dňa ich pripísania na bankový účet Dlížníka; splnenie tejto povinnosti je Dlížník povinný bezodkladne preukázať Fondu predložením výpisu z účtu preukazujúceho jej riadne a včasné splnenie. Ak Dlížník čerpal len časť Úveru, povinnosti vyplývajúce z ustanovení tohto odseku sa vzťahujú k plneniu zodpovedajúcemu časti čerpaného Úveru.
3. Povinnosti Dlížníka podľa tohto predchádzajúceho odseku tohto článku neplatia v prípade, ak Dlížník uhradil Dodávateľovi (resp. Dodávateľom) Projektu záväzky vyplývajúce z Účtovných dokladov vzťahujúcich sa k Projektu už pred pripísaním finančných prostriedkov získaných z Úveru. V takom prípade je povinný preukázať vykonanie týchto platieb Fondu v najbližšie podávanej Žiadosti o čerpanie, a to predložením výpisu z účtu. Ak Dlížník čerpal len časť Úveru, povinnosti vyplývajúce z ustanovení tohto odseku sa vzťahujú k plneniu zodpovedajúcemu časti čerpaného Úveru. Dlížník môže Fondu predkladať výhradne Účtovné doklady, ktoré nie sú staršie ako dvanásť (12) mesiacov od podpisu Zmluvy; staršie Účtovné doklady Fond nebude akceptovať.
4. **[Pravidelne predkladané dokumenty]** Dlížník je povinný pravidelne každoročne predkladať Fondu:
- a) rozpočet Dlížníka na každý nasledujúci rok odo dňa podpisu Zmluvy zohľadňujúci záväzky Dlížníka voči Fondu vyplývajúce zo Zmluvy, a to najneskôr **do jedného (1) roka** po jeho schválení zastupiteľstvom Dlížníka;
  - b) záverečný účet Dlížníka najneskôr **do jedného (1) roka** od jeho schválenia za každý predchádzajúci rok odo dňa podpisu Zmluvy; alebo predložiť Fondu odkaz na zverejnený aktuálny záverečný účet, ak sú zverejnené na webovej stránke Dlížníka.
- Ak Dlížník nesplní povinnosti podľa tohto odseku ani na základe dodatočnej výzvy Fondu a v lehote určenej v takejto výzve, ide o Podstatné porušenie Zmluvy.
5. **[Posledná Žiadosť o čerpanie]** Dlížník je povinný podať poslednú Žiadosť o čerpanie najneskôr v posledný deň Intervalu čerpania a spolu s ňou Fondu predložiť aj záverečný odpočet, ktorého vzor je zverejnený na webovom sídle Fondu; porušenie tejto povinnosti je Podstatným porušením Zmluvy a právo na poskytnutie Úveru (resp. jeho nevyčerpaných častí) zaniká.
6. **[Predloženie dokumentov po Ukončení realizácie Projektu]** Dlížník je povinný **najneskôr do šiestich (6) mesiacov** odo dňa Ukončenia realizácie Projektu -predložiť Fondu:
- a) dokumenty preukazujúce odovzdanie a prevzatie zrealizovaného Projektu a dokumenty preukazujúce jeho prevádzkyschopnosť, ak je to relevantné (napr. protokol o vykonanej funkčnej skúške).
7. Dlížník je povinný riadne a včas splniť všetky povinnosti podľa ustanovení tohto článku Zmluvy. Porušenie akejkoľvek z povinností uvedených v tomto článku Zmluvy sa považuje za Podstatné porušenie Zmluvy.
8. Za predpokladu splnenia Podmienok čerpania Úveru uvedených v ustanoveniach Článku 5, odseku 2, odseku 4 a odseku 6 a odseku 1, odseku 3 alebo odseku 5 tohto článku Zmluvy, je Fond na základe

Žiadosti o čerpanie povinný umožniť Dlžníkovi čerpanie Úveru alebo jeho časti. Ak Dlžník nesplní akúkoľvek z Podmienok čerpania Úveru uvedenú v ustanoveniach Článku 5, odseku 2, odseku 4 a odseku 6 a odseku 1, odseku 3 alebo odseku 5 tohto článku Zmluvy, môže Fond pozastaviť (resp. neumožniť) čerpanie Úveru (resp. jeho nevyčerpanej časti).

## **Článok 7** **Splácanie Úveru**

1. **[Splátky istiny]** Dlžník je povinný splácať istinu Úveru mesačnými splátkami, a to vždy najneskôr **do dvadsiateho piateho (25.) dňa** príslušného mesiaca.
2. **[Výška splátky istiny]** Prvá splátka istiny Úveru je splatná v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom uplynie Interval čerpania. Výška splátky istiny sa určí ako podiel výšky poskytnutého Úveru a počtu splátok uvedených v **Prílohe č. 1** Zmluvy.
3. **[Splátka úrokov Úveru]** Dlžník je povinný Fondu platiť splátky úrokov Úveru, a to **raz ročne**, najneskôr **do dvadsiateho piateho decembra (25.12.)** príslušného roka. Prvá splátka úrokov Úveru za obdobie od prvého dňa čerpania Úveru (alebo čerpania jeho prvej časti) je splatná spolu s prvou splátkou istiny Úveru.
4. **[Výška splátky úrokov Úveru]** Výška splátky úrokov Úveru za príslušný kalendárny rok sa určí podľa úrokovej sadzby uvedenej v **Prílohe č. 1 Zmluvy** od prvého dňa čerpania Úveru. Ak Dlžník čerpá Úver po častiach, určí sa výška úrokov rovnakým spôsobom vo vzťahu ku každej čerpanej časti Úveru samostatne a výška splátky úrokov Úveru sa určí ako súčet úrokov za všetky čerpané časti Úveru.
5. **[Platba splátok]** Dlžník je pri platbe istiny Úveru a pri platbe úrokov Úveru povinný použiť variabilné symboly a konštančné symboly uvedené v **Prílohe č. 1** Zmluvy (ktoré sú rozdielne pre istinu a pre úroky Úveru).
6. **[Splátkový kalendár]** Fond po uplynutí Intervalu čerpania pripraví a doručí e-mailom Dlžníkovi Splátkový kalendár. Dlžník je povinný platiť splátky istiny Úveru podľa Splátkového kalendára; v opačnom prípade je povinný postupovať podľa ustanovení odseku 1 a odseku 2 tohto článku Zmluvy.
7. **[Predpis úrokov]** Fond po uplynutí Intervalu čerpania pripraví a doručí emailom Dlžníkovi Predpis úrokov. Dlžník je povinný platiť splátky úrokov Úveru podľa Predpisu úrokov; v opačnom prípade je povinný postupovať postupom podľa ustanovení odseku 3 a odseku 4 tohto článku Zmluvy.
8. **[Mimoriadna splátka]** Na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Fondu môže Dlžník splatiť časť Úveru, vrátane úrokov Mimoriadnou splátkou. Ak Dlžník písomne požiada Fond o uskutočnenie Mimoriadnej splátky s uvedením výšky Mimoriadnej splátky a termínu jej uskutočnenia a Fond na základe písomnej žiadosti udelí Dlžníkovi súhlas s Mimoriadnou splátkou, je Dlžník oprávnený zaplatiť Mimoriadnu splátku po doručení písomného súhlasu Fondu s Mimoriadnou splátkou za podmienok určených Fondom v písomnom súhlase. Fond doručí emailom Dlžníkovi nový Splátkový kalendár a nový Predpis úrokov, ktoré budú zohľadňovať zaplatenú Mimoriadnu splátku; v takom prípade je Dlžník povinný platiť splátky istiny Úveru podľa aktualizovaného Splátkového kalendára a splátky úrokov Úveru podľa aktualizovaného Predpisu úrokov.
9. **[Dobrovoľné predčasné splatenie]** Na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Fondu môže Dlžník splatiť celú nesplatenú časť Úveru spolu s úrokmi Úveru, ak Dlžník písomne požiada Fond o Dobrovoľné predčasné splatenie Úveru spolu s úrokmi Úveru uvedením termínu jeho uskutočnenia a Fond na základe písomnej žiadosti udelí Dlžníkovi súhlas s Dobrovoľným predčasným splatením, je Dlžník oprávnený uskutočniť Dobrovoľné predčasné splatenie po doručení písomného súhlasu Fondu s Dobrovoľným predčasným splatením za podmienok určených Fondom v písomnom súhlase.

10. Omeškanie Dlžníka s plnením povinností podľa tohto článku Zmluvy alebo podľa Článku 5 Úverových podmienok je Podstatným porušením Zmluvy a v dôsledku takéhoto porušenia Fond môže postupovať podľa ustanovení Článku 12 Úverových podmienok.

## **Článok 8**

### **Zabezpečenie Úveru**

1. Zmluvné strany sa dohodli na zabezpečení pohľadávok Fondu vyplývajúcich zo Zmluvy spôsobom, ktorý je uvedený v **Prílohe č. 1** Zmluvy. Dohodnuté Zabezpečenie musí byť zriadené a udržiavané v súlade s ustanoveniami Tretej časti Úverových podmienok.
2. Zánik Zabezpečenia bez predchádzajúceho písomného súhlasu Fondu, ktorý nastane pred ukončením trvania tejto Zmluvy, je považovaný za Porušenie všeobecných povinností v zmysle ustanovení Článku 13 Úverových podmienok.
3. Ak sa počas trvania zabezpečeného záväzku Dlžníka stane Zabezpečenie nedostatočným pre jeho zhoršenie (napr. zmenou trhových pomerov, zriadením ďalšieho záložného práva k zálohu, zhoršenie solventnosti tretej osoby zabezpečujúcej záväzky Dlžníka), alebo zhoršením úverovej spôsobilosti Dlžníka, môže Fond podľa vlastného uváženia požiadať Dlžníka o doplnenie Zabezpečenia do výšky pôvodného rozsahu alebo do výšky primeranej dlžnej sume a to vo forme akceptovateľnej pre Fond. Dlžník je v takom prípade povinný bezodkladne doplniť požadované Zabezpečenie; porušenie tejto povinnosti je Podstatným porušením Zmluvy a môže zakladať právo Fondu na zaplatenie zmluvnej pokuty.
4. Dlžník je povinný bezodkladne po zriadení Zabezpečenia doplneného v zmysle ustanovení predchádzajúceho odseku preukázať Fondu vznik a zriadenie Zabezpečenia podľa žiadosti Fondu; porušenie tejto povinnosti je Podstatným porušením Zmluvy a môže zakladať právo Fondu na zaplatenie zmluvnej pokuty.

## **Článok 9**

### **Trvanie Zmluvy**

1. Zmluva je uzavretá **na dobu určitú**, ktorá končí splnením všetkých záväzkov Dlžníka, ktoré z nej vyplývajú; pred uplynutím doby určitej môže byť Zmluva ukončená aj nasledovnými spôsobmi:
  - a) vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán; alebo
  - b) odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán.
2. **[Odstúpenie od Zmluvy]** Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže od Zmluvy odstúpiť, ak druhá Zmluvná strana porušila povinnosť, ktorá je Podstatným porušením Zmluvy.
3. Fond môže od Zmluvy odstúpiť, ak Dlžník nezačne čerpať Úver najneskôr do posledného dňa Intervalu čerpania špecifikovaného v **Prílohe č. 1** Zmluvy.
4. Dlžník môže od Zmluvy odstúpiť aj **(i)** bez udania dôvodu, do momentu prvého čerpania Úveru alebo **(ii)** ak nesúhlasí s jednostrannou zmenou Úverových podmienok zo strany Fondu podľa ustanovení Článku 26 Úverových podmienok.
5. Odstúpenie od Zmluvy Zmluvné strany vykonajú doručením Oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Ak je dôvodom odstúpenia od Zmluvy Podstatné porušenie, odstupujúca Zmluvná strana v Oznámení o odstúpení označí aj Podstatné porušenie Zmluvy, ktoré je dôvodom odstúpenia od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane alebo neskorším dňom, ktorý je v ňom uvedený. Aby sa predišlo akýmkoľvek pochybnostiam, Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že berú na vedomie, že Oznámenie o odstúpení nadobudne účinnosť aj vtedy, ak porušujúca Zmluvná strana už upustila od Podstatného porušenia Zmluvy.

6. Ak bude ktorákoľvek zo Zmluvných strán v porušení povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy (ktorá nie je v Zmluve alebo Úverových podmienkach špecifikovaná ako Podstatné porušenie), môže Zmluvná strana, ktorá nie je v porušení, písomne upozorniť Zmluvnú stranu, ktorá je v porušení, na toto porušenie a vyzvať ju na zjednanie nápravy v dodatočne poskytnutej primeranej lehote nie kratšej ako päť (5) pracovných dní od doručenia takejto výzvy. Ak Zmluvná strana, ktorá je v porušení, takéto omeškanie neodstráni alebo ak sa Zmluvné strany nedohodnú v lehote na zjednanie nápravy na zmene predmetného záväzku, uplynutím lehoty na zjednanie nápravy sa toto porušenie považuje za Podstatné porušenie Zmluvy.
7. Aby sa predišlo akýmkoľvek pochybnostiam, Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že Zmluvu je možné ukončiť len na základe dôvodov uvedených v Zmluve. Dispozitívne ustanovenia Obchodného zákonníka o odstúpení sa na tento zmluvný vzťah neaplikujú.
8. Odstúpenie od Zmluvy je spojené s povinnosťou Dlžníka vrátiť poskytnutý Úver, vrátane príslušenstva v celom rozsahu.
9. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré s ohľadom na svoju povahu majú trvať aj po skončení trvania Zmluvy, jej predčasným ukončením nezanikajú; najmä nezaniká právo Fondu požadovať vrátenie Úveru (alebo jeho časti) a zaplatenie úrokov z omeškania, zmluvných pokút či iného príslušenstva Úveru a povinnosť Dlžníka Úver (alebo jeho časť) Fondu vrátiť, zaplatiť úroky z omeškania, zmluvné pokuty či iné príslušenstvo Úveru.

## **Článok 10**

### **Sankcie**

1. Dôsledky porušenia povinností sú podrobne upravené v Štvrtej časti Úverových podmienok. Sankciou za porušenie zmluvných povinností môže byť **(i)** pozastavenie (resp. neumožnenie) čerpania Úveru, alebo **(ii)** pristúpenie k uplatneniu Zabezpečenia Úveru, alebo **(iii)** povinnosť Povinného predčasného splatenia Úveru, alebo **(iv)** uplatnenie zmluvných pokút a sankčných úrokov z omeškania, alebo **(v)** odstúpenie od Zmluvy.
2. Ak Dlžník poruší povinnosti vyplývajúce z ustanovení Článku 4, odseku 5. Zmluvy a využíva Projekt financovaný z Úveru na Hospodársku činnosť v rozpore s vyhlásením o hospodárskej činnosti, ktoré predložil Fondu ku dňu podania Žiadosti a Článkom 14 Úverových podmienok, má Fond nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **päťsto eur (500 EUR)**. Zmluvnú pokutu je možné uložiť opakovane.
3. Ak Dlžník nesplní povinnosti podľa ustanovení Článku 5, odseku 4, odseku 5, Článku 6 odseku 2, odseku 4 alebo odseku 6 Zmluvy a nepredloží Fondu požadované dokumenty ani na základe dodatočnej výzvy Fondu a v lehote určenej v takejto výzve, má Fond nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **sto eur (100 EUR)**, a to za každé jednotlivé porušenie uvedených povinností. Zmluvnú pokutu je možné uložiť opakovane.
4. Ak Dlžník nesplní povinnosti podľa ustanovení Článku 8, odseku 3 Zmluvy a nedoplní Zabezpečenie podľa žiadosti Fondu, má Fond nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **päťsto eur (500 EUR)**.
5. Ak Dlžník nesplní povinnosti podľa ustanovení Článku 8, odseku 4 Zmluvy a nepreukáže Fondu vznik a zriadenie Zabezpečenia podľa žiadosti Fondu, a to ani na základe dodatočnej výzvy Fondu a v lehote určenej v takejto výzve, má Fond nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **sto eur (100 EUR)**, a to za každé jednotlivé porušenie uvedených povinností. Zmluvnú pokutu je možné uložiť opakovane.
6. Ak Dlžník nesplní povinnosť podľa Článku 4 odsek 16 Úverových podmienok a túto povinnosť si nesplní ani na výzvu Fondu, má Fond nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **päťsto eur (500 EUR)**.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že žiadna zmluvná pokuta podľa ustanovení tohto článku Zmluvy sa nedotýka nároku Fondu na náhradu škody, ktorá vznikla porušením povinnosti, na ktorú sa viaže zmluvná pokuta a že jednotlivé zmluvné pokuty je možné uplatniť aj kumulatívne. Ak Zmluva neustanovuje inak, je Dlžník povinný zaplatiť zmluvnú pokutu v lehote určenej vo výzve Fondu na zaplatenie zmluvnej pokuty, ktorá nesmie byť kratšia ako **päť (5) pracovných dní**.

## **Článok 11**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Ak sa povinnosť zverejnenia Zmluvy vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, pričom Zmluva je v tomto prípade účinná dňom nasledujúcim po prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán zachytenej vo vzostupne číslovaných písomných dodatkoch podpísaných oboma Zmluvnými stranami; zmena Úverových podmienok nevyžaduje vyhotovenie dodatku k Zmluve podľa tohto odseku, pokiaľ Fond neurčí inak.
3. Dlžník potvrdzuje, že sa pred podpisom Zmluvy oboznámil s podmienkami spracúvania osobných údajov, ktoré sú dostupné na Webovom sídle Fondu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou sa bude riadiť najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ak osobitné predpisy s aplikačnou prednosťou pred Obchodným zákonníkom neobsahujú špeciálnu úpravu.
5. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov Zmluvných strán.
6. Ak dôjde k zmene Úverových podmienok počas trvania Zmluvy, platí, že Zmluva sa riadi aktuálne platným a účinným znením Úverových podmienok zverejneným na Webovom sídle Fondu alebo v Centrálnom registri zmlúv.
7. Vzdanie sa práva z porušenia akejkoľvek povinnosti podľa Zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán nie je vzdaním sa práva vyplývajúceho z ďalšieho porušenia tejto povinnosti, ani ako vzdanie sa práva vyplývajúceho z porušenia inej povinnosti podľa Zmluvy, ani tak nemôže byť interpretované. Neuplatnenie akéhokoľvek práva, ako aj omeškanie s jeho uplatnením nie je vzdaním sa práva, ani tak nemôže byť interpretované.
8. Ak je ktorékoľvek z ustanovení Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, alebo ak sa takým stane v budúcnosti, ostatné ustanovenia Zmluvy tým nebudú dotknuté a zostanú platné, účinné a vykonateľné v plnom rozsahu v súlade s platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa týmto spoločne zaväzujú nahradiť neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenia novými, ktoré budú svojim významom čo najbližšie významu ustanovení, ktoré sa stali neplatnými, neúčinnými alebo nevykonateľnými.
9. Dlžník podpisom Zmluvy v zmysle ustanovení § 401 Obchodného zákonníka vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky Fondu týkajúce sa vrátenia poskytnutého Úveru (resp. jeho časti) vrátane príslušenstva a zmluvných sankcií, a to na desať (10) rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.
10. Osoby podpisujúce Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
11. Zmluva je vyhotovená a podpísaná v slovenskom jazyku, v troch (3) rovnopisoch, z ktorých si jeden rovnopis (1) ponechá Dlžník a dva (2) rovnopisy Fond.

12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne určitý a zrozumiteľný a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, a na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 26.1.2024

V Bratislave, dňa 26.01.2024

Za Dlžníka

Za Fond

---

**Obec Snežnica**

v zastúpení MVDr. Milan Hlavatý  
starosta obce

---

**Environmentálny fond**

V zastúpení Ing. Ľubomír Vačok  
generálny riaditeľ

**PRÍLOHA Č. 1**  
**Podmienky poskytnutia Úveru**

|                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Výška Úveru (v EUR)                                                             | 283 706,25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
| Názov Projektu:                                                                 | Rozšírenie vodovodu a kanalizácie Snežnica časť Hrby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |
| Účel Úveru                                                                      | financovanie Projektu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| Úroková sadzba                                                                  | 0,1 % p. a.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| Predmetom financovania z Úveru je financovanie                                  | <b>Spolufinancovanie nákladov na realizáciu Projektu</b> financovaného v zmysle Zmluvy č. 220031 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 20.12.2022 v znení neskorších dodatkov a v zmysle rozpočtu tvoriaceho prílohu k Dodávateľskej zmluve a to v rozsahu:<br><input checked="" type="checkbox"/> Povinná spoluúčasť na Projekte maximálne do výšky 124 998,96 EUR<br><input checked="" type="checkbox"/> neoprávnené náklady maximálne do výšky 158 707,29 EUR. |                                               |
| Úver sa poskytuje na dobu                                                       | 20 rokov od uplynutia Intervalu čerpania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| Počet splátok                                                                   | 240                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
| Posledný deň Intervalu čerpania                                                 | 15.01.2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
| Splátka istiny/úroku/úroku z omeškanej splátky istiny/úroku z omeškaných úrokov | číslo účtu: SK09 8180 0000 0070 0021 4051                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |
| Splátka istiny/úroku/úroku z omeškanej splátky istiny/úroku z omeškaných úrokov | konštantný symbol: 1318                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| Splátka istiny                                                                  | variabilný symbol: 101232908                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |
| Splátka úroku                                                                   | variabilný symbol: 202232908                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |
| Splátka úroku z omeškanej splátky istiny                                        | variabilný symbol: 303232908                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |
| Splátka úroku z omeškaných úrokov                                               | variabilný symbol: 404232908                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |
| Zabezpečenie Úveru                                                              | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Zmenka a Dohoda o vyplňovacom práve zo zmenky |
|                                                                                 | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Záložná zmluva k nehnuteľnostiam              |
|                                                                                 | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Záložná zmluva k hnutelným veciam             |
|                                                                                 | <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Záložná zmluva k pohľadávkam                  |

|  |                          |                                               |
|--|--------------------------|-----------------------------------------------|
|  | <input type="checkbox"/> | Záložná zmluva k pohľadávkam z bankového účtu |
|  | <input type="checkbox"/> | Záložná zmluva k cenným papierom              |
|  | <input type="checkbox"/> | Záložná zmluva k obchodnému podielu           |
|  | <input type="checkbox"/> | Vinkulácia poistného plnenia                  |
|  | <input type="checkbox"/> | Ručiteľské vyhlásenie                         |
|  | <input type="checkbox"/> | Dohoda o pristúpení Dlžníka                   |
|  | <input type="checkbox"/> | Notárska zápisnica ako exekučný titul         |

**PRÍLOHA Č. 2**  
**Všeobecné informácie o Projekte**

|                                                                        |                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rozhodnutie</b>                                                     | č.: 232908                                                                                                                                    |
|                                                                        | zo dňa: 20.12.2023                                                                                                                            |
| Termín Ukončenia realizácie Projektu                                   | 2025                                                                                                                                          |
| Dodávateľ Projektu:<br>IČO:                                            | COMBIN BANSKÁ ŠTIAVNICA, s.r.o.<br>31 631 134                                                                                                 |
| Odkaz na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu v Centrálnom registri zmlúv    | Zmluva o dielo č.009/2023/IS zo dňa 14.06.2023<br><a href="https://www.crz.gov.sk/zmluva/7980762/">https://www.crz.gov.sk/zmluva/7980762/</a> |
| Výška celkových rozpočtovaných nákladov na Projekt financovaných s DPH | 1 796 787,59 EUR                                                                                                                              |

**Miesto realizácie Projektu**

|       |                    |
|-------|--------------------|
| Obec  | Snežnica           |
| Okres | Kysucké Nové Mesto |

**Popis Projektu**

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Popis realizácie Projektu | Úverom sa spolufinancuje povinná spoluúčasť k dotácii z Environmentálneho fondu poskytnutej v zmysle Zmluvy č. 220031 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 20.12.2022 v znení neskorších dodatkov a neoprávnené náklady projektu. |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Projektová dokumentácia

|                       |                                                                                         |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov                 | Rozšírenie vodovodu a kanalizácie Snežnica, časť Hrbý                                   |
| Číslo (ak relevantné) | --                                                                                      |
| Dátum vypracovania    | Máj 2018                                                                                |
| Zhotoviteľ            | PROJEKTOVANIE VH a TZB,<br>Ing. Tina Maceková, PhD.,<br>Smreková 3099/30, 010 07 Žilina |

### Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

|                             |                                                                            |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Názov dokumentu             | Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu                          |
| Vydané dňa                  | 21.05.2019                                                                 |
| Číslo                       | OU-KM-OSZP-2019/000041-007                                                 |
| Stavebný úrad               | Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie |
| Nadobudnutie právoplatnosti | 17.06.2019                                                                 |

|                             |                                                                            |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Názov dokumentu             | Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu                          |
| Vydané dňa                  | 13.06.2019                                                                 |
| Číslo                       | OU-KM-OSZP-2019/000493-003                                                 |
| Stavebný úrad               | Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie |
| Nadobudnutie právoplatnosti | 04.07.2019                                                                 |



**VŠEOBECNÉ ÚVEROVÉ PODMIENKY**  
**PRE POSKYTNUTIE PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU ÚVERU**

15.01.2024



Adresa sídla  
Environmentálny fond  
Nevádzová 5  
821 01 Bratislava  
IČO: 30 796 491

Korešpondenčná adresa  
Environmentálny fond  
P.O. Box 14  
827 14 Bratislava 212

Tel.:  
+421 (2) 212 909 00  
+421 (2) 212 909 01

E-mail  
[podatelna@envirofond.sk](mailto:podatelna@envirofond.sk)  
[www.envirofond.sk](http://www.envirofond.sk)

## PREAMBULA

- A) Fond je subjektom zriadeným Zákonom o Environmentálnom fonde na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
- B) Dlžník je subjektom, ktorý má záujem o poskytnutie finančných prostriedkov formou úveru na podporu činností zameraných na dosiahnutie cieľov stratégie environmentálnej politiky Slovenskej republiky.
- C) Dlžník svoj záujem o poskytnutie podpory prejavil podaním Žiadosti, splnil podmienky pre poskytnutie podpory formou úveru stanovené v Špecifikácii, na základe čoho minister životného prostredia Slovenskej republiky rozhodol o poskytnutí podpory formou Úveru Dlžníkovi prostredníctvom Fondu.
- D) Úverové podmienky, ktoré sú súčasťou Zmluvy, dopĺňajú práva a povinnosti Dlžníka a Fondu pri poskytnutí Úveru.

## PRVÁ ČASŤ

### Definície, výklad a predmet úpravy

#### Článok 1

#### Definície

1. Niektoré definície použité v Zmluve a v Úverových podmienkach sú z dôvodu prehľadnosti skrátené označené pojmom s veľkým začiatočným písmenom; v Zmluve, Úverových podmienkach a ich prílohách majú takto definované pojmy nasledovný význam:
  - a) **Administratívna finančná kontrola** predstavuje spôsob vykonania Finančnej kontroly podľa ustanovení § 8 Zákona o finančnej kontrole;
  - b) **Centrálny register zmlúv** je Centrálny register zmlúv vedený Úradom vlády Slovenskej republiky;
  - c) **Dodávateľ** označuje subjekt, ktorý pre Dlžníka zabezpečuje dodávky tovarov, vykonanie stavebných prác alebo poskytnutie služieb ako súčasť realizácie Projektu na základe výsledkov verejného obstarávania;
  - d) **Dodávateľská zmluva** označuje zmluvu uzatvorenú medzi Dlžníkom a Dodávateľom;
  - e) **Finančná kontrola** predstavuje súbor kontrolných oprávnení Fondu v zmysle ustanovení Článku 16 Úverových podmienok;
  - f) **Finančná kontrola na mieste** predstavuje spôsob vykonania Finančnej kontroly podľa ustanovení § 9 Zákona o finančnej kontrole;
  - g) **Hospodárska činnosť** predstavuje hospodárske využitie Projektu financovaného z Úveru v miere podliehajúcej (prekračujúcej alebo porušujúcej) pravidiel poskytovania štátnej pomoci v zmysle podmienok určených v ustanoveniach Článku 14 Úverových podmienok;
  - h) **Interval čerpania** je doba, počas ktorej je Dlžník oprávnený žiadať Fond o čerpanie Úveru, ktorej plynutie začína vznikom práva Dlžníka na čerpanie Úveru po splnení Podmienok čerpania a končí posledným dňom Intervalu čerpania špecifikovaným v **Prílohe č. 1** Zmluvy;
  - i) **Komisia** je Európska komisia;
  - j) **Korupcia** je zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb, pričom sa vymedzuje ako ponúkание, sľubovanie, dávanie, prijímanie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek hodnoty (ktorá by mohla byť finančná alebo nefinančná), priamo alebo cez sprostredkovateľa a bez ohľadu na miesto, v rozpore

s právnymi predpismi a právnymi aktami, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcií;

- k) **Korupčné správanie** je konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby, sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu;
- l) **Metodické usmernenie PMÚ** je Metodické usmernenie – Prípady nepodliehajúce pravidlám v oblasti štátnej pomoci vydané Protimonopolným úradom Slovenskej republiky v marci 2022, dostupné na: [https://www.antimon.gov.sk/data/files/1707\\_1nehospodarskacinnost\\_aktualizacia-marec-2022.pdf](https://www.antimon.gov.sk/data/files/1707_1nehospodarskacinnost_aktualizacia-marec-2022.pdf);
- m) **Mimoriadna splátka** je dobrovoľné predčasné splatenie časti istiny Úveru alebo úrokov Úveru uskutočnené na základe žiadosti Dlžníka realizované s predchádzajúcim súhlasom Fondu za podmienok definovaných v Zmluve;
- n) **Okolnosť vylučujúca zodpovednosť** je akákoľvek a každá okolnosť alebo skutočnosť špecifikovaná v Článku 22 Úverových podmienok;
- o) **Oznámenie o odstúpení** je písomným oznámením niektorej zo Zmluvných strán o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane;
- p) **Podmienky čerpania Úveru** sú všetky podmienky a povinnosti Dlžníka, ktoré podmieňujú vznik práva Dlžníka na čerpanie Úveru uvedené v Článku 5 Zmluvy;
- q) **Podstatné porušenie** je porušením povinností určených v Zmluve alebo v Úverových podmienkach podstatným spôsobom a intenzitou, ktoré zakladá právo Zmluvnej strany na odstúpenie od Zmluvy v zmysle ustanovení Článku 2, odseku 4; Článku 4, odseku 5, Článku 5, odseku 3, odseku 4, odseku 8, Článku 6, odseku 4, odseku 5 a odseku 7, Článku 7, odseku 10; Článku 8, odseku 3 a odseku 4 a Článku 9, odseku 6 Zmluvy; a ustanovení Článku 4; Článku 6, odseku 710; Článku 11, odseku 2; Článku 12, odseku 3; Článku 13, odseku 2; Článku 16; Článku 18, odseku 3; Článku 20, odseku 5, odseku 6 a odseku 7; a Článku 23, odseku 2 Úverových podmienok.
- r) **Porušenie podmienok čerpania** je porušením ktorejkoľvek z Podmienok čerpania Úveru zo strany Dlžníka;
- s) **Porušenie pravidiel finančnej disciplíny** je porušením ktorejkoľvek z povinností podľa ustanovení Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy alebo podľa ustanovení Článku 11 Úverových podmienok;
- t) **Porušenie všeobecných povinností** predstavuje akúkoľvek situáciu popísanú v ustanoveniach Článku 13, odseku 1 Úverových podmienok;
- u) **Dobrovoľné predčasné splatenie Úveru** je dobrovoľné predčasné splatenie celej nesplatennej časti istiny Úveru spolu s úrokmi Úveru, realizované na základe žiadosti Dlžníka s predchádzajúcim súhlasom Fondu za podmienok definovaných v Zmluve;
- v) **Povinné predčasné splatenie Úveru** je povinné predčasné splatenie celej nesplatennej časti istiny Úveru a jeho príslušenstva, na ktoré môže Fond Dlžníka vyzvať v prípade porušenia povinností špecifikovaných v Zmluve a v Úverových podmienkach alebo v prípade predčasného ukončenia Zmluvy;
- w) **Predpis úrokov** predstavuje dokument vytvorený Fondom, ktorý obsahuje rozpis jednotlivých splátok úrokov Úveru s uvedením ich výšky a dátumu ich splatnosti, dokument môže byť zo strany Fondu aktualizovaný;

- x) **Projekt** predstavuje zámer Dlžníka spôsobilý na poskytnutie Úveru podľa podmienok Špecifikácie, podrobne špecifikovaný v Žiadosti a v **Prílohe č. 1** Zmluvy;
- y) **Protispoločenská činnosť** je konanie, ktoré je trestným činom, ako aj konanie, ktoré je priestupkom alebo iným správnym deliktom; za protispoločenskú činnosť sa považuje aj konanie, ktoré nie je priestupkom alebo iným správnym deliktom, ale pôsobí negatívne na spoločnosť a presahuje záujem jednotlivca. V týchto VZP sa pod pojmom Protispoločenská činnosť má na mysli aj závažná protispoločenská činnosť v zmysle Zákona o protispoločenskej činnosti;
- z) **Rozhodnutie** označuje rozhodnutie ministra životného prostredia o poskytnutí Úveru Dlžníkovi na základe podanej Žiadosti a podľa Špecifikácie, špecifikované v **Prílohe č. 2** Zmluvy;
- aa) **Rozpočet** označuje predbežný rozpočet Projektu alebo posledný aktualizovaný rozpočet Projektu;
- bb) **Splátkový kalendár** predstavuje dokument vytvorený Fondom, ktorý obsahuje rozpis jednotlivých splátok istiny Úveru s uvedením ich výšky a dátumu ich splatnosti;
- cc) **Spolufinancovanie nákladov na realizáciu Projektu** predstavuje prípad, kedy Účelom Úveru je financovanie povinnej spoluúčasti na financovaní Projektu financovaného najmä z iných nenávratných finančných príspevkov/dotácií a/alebo financovanie nákladov na realizáciu Projektu z Dodávateľskej zmluvy, ktoré nie sú spôsobilé na preplatenie z iných nenávratných finančných príspevkov/dotácií (definované aj ako „**neoprávnené náklady**“);
- dd) **Špecifikácia** predstavuje Podmienky špecifikácie podpory formou úveru pre obce a vyššie územné celky, ktorá je dostupná na Webovom sídle Fondu;
- ee) **Ukončenie realizácie Projektu** znamená predpokladaný termín ukončenia realizácie Projektu, uvedený v **Prílohe č. 2** Zmluvy, prípadne aktualizovaný dátum v zmysle ustanovení Článku 4, odseku 5 Úverových podmienok; tento pojem vždy znamená posledný oznámený predpokladaný termín ukončenia realizácie Projektu;
- ff) **Účel Úveru** je účel použitia finančných prostriedkov na Projekt definovaný v **Prílohe č. 2** Zmluvy s environmentálnym významom, na ktorom sa Zmluvné strany dohodli a ktorý je uvedený v **Prílohe č. 1** Zmluvy; Úver môže byť určený na (i) financovanie nákladov na celý Projekt alebo (ii) na Spolufinancovanie nákladov na realizáciu Projektu;
- gg) **Účtovný doklad** je preukázateľný účtovný záznam vyhotovený podľa ustanovení § 10 ods. 1 Zákona o účtovníctve; Účtovný doklad musí pre účely tejto Zmluvy obsahovať aj súpis vykonaných prác a/alebo dodaných tovarov a/alebo poskytnutých služieb;
- hh) **Úrad práce** označuje Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny;
- ii) **Úroková sadzba Úveru** je úroková sadzba vo výške dohodnutej v ustanoveniach Článku 4, odseku 3 Zmluvy;
- jj) **Úver** je forma poskytnutia podpory, ktorú Fond poskytuje podľa ustanovení Zákona o Environmentálnom fonde a na základe Rozhodnutia a vo výške určenej spôsobom podľa ustanovení Článku 4 Zmluvy;
- kk) **Úverové podmienky** označujú tieto Všeobecné úverové podmienky pre poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou úveru, ktoré sú v zmysle ustanovení Článku 1, odseku 1 a odseku 2 Zmluvy považované za neoddeliteľnú súčasť Zmluvy;
- ll) **Výzva na povinné predčasné splatenie** je výzva Fondu, ktorej obsahom je výzva Fondu Dlžníkovi na splnenie povinnosti Povinného predčasného splatenia Úveru spolu s určením výšky sumy nesplatených pohľadávok Dlžníka voči Fondu a určením lehoty na splnenie povinnosti Povinného predčasného splatenia;
- mm) **Webové sídlo Fondu** je <https://envirofond.sk/>;

- nn) **Zabezpečenie** predstavuje ktorýkoľvek zo spôsobov zabezpečenia pohľadávok Fondu vyplývajúcich podľa Článku 6, odseku 1 Úverových podmienok;
- oo) **Záverečný odpočet** označuje tlačivo „Záverečný odpočet čerpania“, zverejnené na Webovom sídle Fondu;
- pp) **Žiadosť** predstavuje žiadosť Dlžníka o poskytnutie finančných prostriedkov formou úveru na podporu činností zameraných na dosiahnutie cieľov stratégie environmentálnej politiky Slovenskej republiky podanú Dlžníkom spôsobom v súlade so Špecifikáciou;
- qq) **Žiadosť o čerpanie** predstavuje jednotlivé žiadosti Dlžníka o čerpanie Úveru alebo jeho časti, na základe ktorých čerpá Úver alebo jeho jednotlivé časti.
2. Niektoré pojmy použité v Zmluve a v Úverových podmienkach sú z dôvodu prehľadnosti použité v Zmluve a v Úverových podmienkach v ich všeobecne známej a používanej podobe s malým začiatočným písmenom. S ohľadom na špecifiká Zmluvy a Úverových podmienok je však pre ich výklad potrebné doplnenie či upresnenie; v Zmluve, v Úverových podmienkach a ich prílohách majú preto tieto pojmy nasledovný význam:
- a) **bezodkladne** znamená hneď ako je to možné, najneskôr však do piatich (5) pracovných dní od vzniku rozhodnej skutočnosti;
- b) **riadne a včas** znamená vykonanie úkonu (právneho či faktického) v súlade so Zmluvou, Úverovými podmienkami, Špecifikáciou, právnymi predpismi a právnymi aktmi a v lehotách v nich určených;
- c) **spriaznená osoba** je príbuzný v priamom rade, súrodeneц a manžel a iné blízke osoby v zmysle ustanovení § 116 Občianskeho zákonníka, príslušník určitej politickej strany, ktorej je (alebo bol) zamestnanec Fondu členom, akékoľvek osoby, s ktorými zamestnanec Fondu udržiava obchodné styky alebo je ich členom, má v nich priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo je s nimi prepojený prostredníctvom blízkej osoby, osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec Fondu prospech alebo ktorú pozná z predchádzajúcich profesných alebo iných vzťahov, ktoré vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosti zamestnanca;
- d) **verejné obstarávanie** sú pravidlá a postupy podľa Zákona o verejnom obstarávaní, ktorými sa zadávajú zákazky, koncesie a súťaže návrhov; pri verejnom obstarávaní sa uplatňujú princípy rovnakého zaobchádzania, nediskriminácie hospodárskych subjektov, princíp transparentnosti ako aj princíp proporcionality, princíp hospodárnosti a efektívnosti; pre účely Zmluvy a Úverových podmienok tento pojem zahŕňa aj druhy obstarávania, na ktoré sa Zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje (napr. zákazky podľa ustanovení § 1 ods. 2 až 15 Zákona o verejnom obstarávaní).
3. Z dôvodu zachovania prehľadnosti Zmluvy a Úverových podmienok sú odkazy na právne predpisy Slovenskej republiky označované nasledovne:
- a) **Daňový poriadok**: zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- b) **Exekučný poriadok**: zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov;
- c) **Občiansky zákonník**: zákon č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník;
- d) **Obchodný zákonník**: zákon č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník;
- e) **Zákon o dražbách**: zákon č. 527/2002 Z. z. o dobrovoľných dražbách a o doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok);

- f) **Zákon o e-Governmente:** zákon č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente);
  - g) **Zákon o Environmentálnom fonde:** zákon č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - h) **Zákon o finančnej kontrole:** zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - i) **Zákon o nelegálnom zamestnávaní:** zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - j) **Zákon o obchodnom registri:** zákon č. 530/2003 Z. z. o obchodnom registri a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - k) **Zákon o ochrane osobných údajov:** zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - l) **Zákon o RPVS:** zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - m) **Zákon o protispoločenskej činnosti:** zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
  - n) **Zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy:** zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
  - o) **Zákon o štátnej pomoci:** zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci);
  - p) **Zákon o štátnych sviatkoch:** zákon č. 241/1993 Z. z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch;
  - q) **Zákon o účtovníctve:** zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve;
  - r) **Zákon o verejnom obstarávaní:** zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Z dôvodu zachovania prehľadnosti Zmluvy a Úverových podmienok sú odkazy na právne akty Európskej únie označované nasledovne:
- a) **Colný kódex Únie:** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (prepracované znenie);
  - b) **Nariadenie GDPR:** Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov);
  - c) **Nariadenie o skupinových výnimkách:** Nariadenie Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní EÚ.

## Článok 2

### Výklad Zmluvy a Úverových podmienok

1. Výklad Zmluvy a Úverových podmienok sa riadi nasledovnými pravidlami:

- a) odkazy na **články, odseky, písmená a body** sa vykladajú ako odkazy na príslušné články, odseky, písmená a body Zmluvy alebo Úverových podmienok;
- b) odkazy na **právne predpisy** sa vykladajú ako odkazy na zákony, nariadenia vlády, vyhlášky ministerstiev alebo iné všeobecne záväzné, platné a účinné normatívne právne predpisy Slovenskej republiky v znení ich neskorších doplnkov, dodatkov a zmien;
- c) odkazy na **právne akty** sa vykladajú ako odkazy na zmluvy, nariadenia, smernice, rozhodnutia, odporúčania, stanoviská, delegované akty, vykonávacie akty alebo iné všeobecne záväzné, platné a účinné normatívne právne akty Európskej únie v znení ich neskorších doplnkov, dodatkov a zmien;
- d) odkazy na **dni** sú odkazy na kalendárne dni, odkazy na **mesiace** sú odkazy na kalendárne mesiace a odkazy na **roky** sú odkazy na kalendárne roky, ak nie je v Zmluve alebo v Úverových podmienkach uvedené inak;
- e) za **pracovný deň** sa považuje deň, ktorý nie je sobota, nedeľa, alebo deň pracovného pokoja v zmysle Zákona o štátnych sviatkoch;
- f) plynutie **lehôt** sa riadi ustanoveniami § 122 Občianskeho zákonníka, ak nie je v Zmluve dohodnuté inak; s výnimkou prípadu, keď je posledný deň lehoty určený presným dátumom (s uvedením dňa, mesiaca, aj roka); v takom prípade je posledným dňom lehoty určený deň bez ohľadu na to, či je pracovným dňom alebo nie;
- g) pojmy **najmä a vrátane** znamenajú „najmä, nie však výhradne“, a to bez ohľadu na to, či je táto formulácia výslovne uvedená alebo nie, a nie je možné ich vykladať tak, že obmedzujú možnosti výlučne na položky uvedené vo výpočte;
- h) samostatné použitie spojky **alebo** nijak nezužuje ďalej poskytnutý výpočet, a ňou spojené možnosti je preto vždy potrebné vykladať ako alternatívy, ktoré môžu nastať aj súčasne; má preto vždy význam a/alebo; ak Zmluva alebo Úverové podmienky neurčia inak;
- i) pojmy definované v Zmluve, resp. v Úverových podmienkach v **množnom čísle**, majú rovnaký význam aj v jednotnom čísle a naopak; pojmy majú rovnaký význam, aj ak sú použité v rozdielnom gramatickom tvare;
- j) pojem **osoba** označuje podľa kontextu fyzickú alebo právnickú osobu a zahŕňa aj jej právnych nástupcov a povolených postupníkov a akékoľvek osobne, majetkovo alebo inak prepojené osoby;
- k) **nadpisy** sú v Zmluve a v Úverových podmienkach použité len pre prehľadnosť a lepšiu orientáciu a nemajú vplyv na výklad Zmluvy a Úverových podmienok.

### **Článok 3** **Predmet úpravy**

1. Úverové podmienky dopĺňajú zmluvný vzťah medzi Dlžníkom a Fondom založený Zmluvou.
2. Zmluva je uzavretá podľa ustanovení Zákona o Environmentálnom fonde na základe Rozhodnutia a v nadväznosti na Žiadosť Dlžníka.
3. Vzájomné práva a povinnosti Fondu a Dlžníka sa okrem Zmluvy a Úverových podmienok v primeranom rozsahu riadia aj Špecifikáciou a inými dokumentmi označenými v Zmluve alebo v Úverových podmienkach.
4. Úverové podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a vzájomné práva a povinnosti Fondu a Dlžníka z nich vyplývajúce sa riadia ustanoveniami príslušných právnych predpisov a právnych aktov, ktoré sa na tento zmluvný vzťah aplikujú (a to priamo alebo nepriamo tým, že upravujú skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na právne vzťahy medzi Fondom a Dlžníkom), a to najmä

právnych predpisov a právnych aktov uvedených v Článku 1, odseku 3 a odseku 4 Úverových podmienok.

## DRUHÁ ČASŤ

### Základné povinnosti Dlžníka a spôsob čerpania Úveru

#### Článok 4

#### Základné povinnosti Dlžníka

1. Dlžník je povinný uvádzať Fondu len pravdivé, presné (neskreslené) a úplné informácie týkajúce sa Dlžníka, Projektu, realizácie Projektu alebo účelu Projektu definovaného v **Prílohe č. 2** Zmluvy.
2. Dlžník je povinný využívať Úver hospodárne, efektívne, účinne a účelovo s ohľadom na Účel Úveru.
3. **[Zmeny Zmluvy]** Dlžník je povinný bezodkladne informovať Fond o všetkých zmenách a iných okolnostiach, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na plnenie povinností Dlžníka podľa Zmluvy a požiadať Fond o zmenu Zmluvy v prípade, ak si zmeny či okolnosti vyžadujú zmenu Zmluvy. V tejto súvislosti Fond môže požadovať od Dlžníka akékoľvek ďalšie vysvetlenia, informácie, predloženie dokumentov alebo poskytnutie akejkoľvek inej súčinnosti; ktoré považuje za potrebné na preskúmanie Dlžníkom označených okolností a Dlžník je povinný Fondu na základe jeho žiadosti bezodkladne poskytnúť potrebnú súčinnosť. Zmenu Zmluvy je možné uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom Fondu.
4. Ak postupom predpokladaným v Zmluve dôjde k zmene podmienok upravených v Zmluve, je Dlžník povinný uzavrieť s Fondom písomný dodatok k Zmluve upravujúci takúto zmenu; výnimkou z tohto pravidla je situácia, kedy Fond Dlžníkovi oznámi, že bezodkladné uzavretie dodatku nepovažuje za potrebné, v takom prípade bude takáto zmena upravená v najbližšie uzatváranom dodatku k Zmluve, ak Fond v konkrétnom prípade neurčí inak.
5. **[Zmena termínu Ukončenia realizácie Projektu]** Ak sa termín Ukončenia realizácie Projektu špecifikovaný v **Prílohe č. 2** Zmluvy zmení, je Dlžník povinný **bezodkladne** o tejto skutočnosti informovať Fond a oznámiť mu nový termín Ukončenia realizácie Projektu.
6. **[Informačné povinnosti]** Dlžník je povinný Fondu bezodkladne oznámiť:
  - a) ak vstúpi do likvidácie, alebo bude vo vzťahu k jeho majetku právoplatne vyhlásený konkurz, povolená reštrukturalizácia podľa Zákona o konkurze a reštrukturalizácii, alebo je možné ho považovať za podnik v ťažkostiach (ak je to relevantné);
  - b) ak bude voči nemu zavedená nútená správa alebo ozdravný režim podľa Zákona o rozpočtových pravidlách;
  - c) ak mu bude právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní (ak je to relevantné);
  - d) ak bude niektorý z jeho členov alebo zástupcov právoplatne odsúdený pre úmyselný trestný čin, trestný čin subvenčného podvodu, trestný čin skresľovania údajov hospodárskej a obchodnej evidencie, trestný čin korupcie, trestný čin legalizácie výnosu z trestnej činnosti, trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe;
  - e) ak začne (resp. skončí) akékoľvek súdne, rozhodcovské, správne alebo exekučné konanie vedené proti Dlžníkovi;
  - f) ak na jeho strane vznikne Okolnosť vylučujúca zodpovednosť;

- g) akékoľvek a všetky zistenia, ktoré sú výsledkom akejkoľvek kontroly alebo auditu orgánov štátnej správy; ktoré by mohli ohroziť realizáciu Projektu, alebo ovplyvniť schopnosť Dlžníka riadne a včas plniť záväzky vyplývajúce zo Zmluvy; alebo
  - h) akékoľvek a všetky skutočnosti, ktoré majú (alebo by mohli mať) vplyv na plnenie Zmluvy s ohľadom na realizáciu Projektu alebo by mohli spôsobiť Porušenie všeobecných povinností.
7. **[Verejné obstarávanie]** Dlžník je povinný pri výbere Dodávateľov a uzatváraní Dodávateľských zmlúv postupovať v súlade so Zákom o verejnom obstarávaní a realizovať výber Dodávateľov prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania a takýmto postupom vykonávať aj akékoľvek zmeny Dodávateľských zmlúv. Ak Fond zistí, že Dlžník v rámci verejného obstarávania porušil povinnosti Zákona o verejnom obstarávaní, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na verejné obstarávanie, pôjde o Podstatné porušenie Zmluvy zakladajúce právo Fondu na odstúpenie od Zmluvy.
8. **[Administratívne povinnosti]** Ak je Dlžník v zmysle Zákona o RPVS povinný zapísať sa do registra partnerov verejného sektora, je Dlžník povinný po celú dobu platnosti a účinnosti Zmluvy udržiavať zápis svojej osoby v tomto registri, porušenie tejto povinnosti je Podstatným porušením Zmluvy.
9. Pre Dlžníka sú záväzné aj informácie zverejnené na Webovom sídle Fondu a informácie, ktoré mu Fond poskytne v elektronickej alebo písomnej forme; za záväzné sa nepovažujú informácie poskytnuté telefonicky alebo ústne a nie je možné sa na ne odvolávať. S ohľadom na vyššie uvedené je Dlžník povinný sledovať Webové sídlo Fondu a informácie na ňom zverejnené.
10. Dlžník je povinný bezodkladne poskytnúť potrebnú súčinnosť zamestnancom a povereným alebo prizvaným osobám:
- a) Fondu;
  - b) Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky;
  - c) Ministerstva financií Slovenskej republiky;
  - d) Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky;
  - e) Úradu vládneho auditu.
11. Dlžník je povinný vytvoriť osobám vykonávajúcim kontrolu a audit primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly či auditu a poskytnúť im potrebnú súčinnosť spočívajúcu najmä v tom, že im:
- a) umožní vstup do priestorov a objektov Dlžníka;
  - b) predloží akékoľvek a všetky dokumenty týkajúce sa Úveru, ak ho o to požiadajú;
  - c) predloží akékoľvek a všetky dokumenty týkajúce sa výberu Dodávateľov podľa Zákona o verejnom obstarávaní a Dodávateľských zmlúv.
12. **[Realizácia Projektu]** Dlžník sa zaväzuje riadne, v súlade s dokumentáciou k Projektu (najmä s projektovou dokumentáciou, stavebným povolením alebo akýmkoľvek iným povolením či súhlasom orgánov štátnej správy, ako aj so všetkými dokumentmi súvisiacimi s poskytovaním Úveru), v súlade s Rozpočtom, realizovať Projekt prostredníctvom Dodávateľa.
13. **[Princípy nakladania s finančnými prostriedkami z Úveru]** Dlžník sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutého Úveru v súlade so Zmluvou, VZP, Špecifikáciou, právnymi predpismi Slovenskej republiky.

14. **[Obmedzenia s nakladaním majetku financovaného z Úveru]** Dlžník sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Fondu, veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré zakúpi z poskytnutého Úveru alebo ktoré použitím finančných prostriedkov z Úveru akokoľvek zhodnotí, neprevedie do vlastníctva alebo do správy tretej osoby, nezverí do správy tretej osoby, neprenechá do nájmu alebo výpožičky inej osobe, nezriadi ani nevyhlási, že súhlasí so zriadením alebo poskytnutím zabezpečenia (napr. záložného práva), vecného bremena alebo iného obmedzenia na veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré zakúpi z poskytnutého Úveru alebo ktoré použitím finančných prostriedkov z Úveru akokoľvek zhodnotí v prospech tretej osoby a to odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z finančných prostriedkov z Úveru alebo odo dňa ukončenia činností, ktorými došlo k zhodnoteniu vecí použitím finančných prostriedkov z Úveru. Ak Dlžník poruší povinnosti uvedené v tomto odseku a v lehote stanovenej Fondom neodstráni vzniknuté porušenie a nepreukáže Fondu zjednanie nápravy, alebo ak sa s Fondom nedohodne v individuálnom prípade inak, toto konanie bude považované za podstatné porušenie.
15. Porušenie akejkoľvek z povinností uvedených v tomto článku Úverových podmienok sa považuje za Podstatné porušenie Zmluvy.
16. **[Povinnosť informovať verejnosť]** Dlžník je povinný zabezpečiť, aby bola verejnosť informovaná o tom, že Projekt bol financovaný z podpory získanej z prostriedkov Fondu formou Úveru, a to spôsobom uvedeným v aktuálne platnom dokumente Dizajn manuál pre informovanie a publicitu v rámci Environmentálneho fondu, ktorý je zverejnený na Webovom sídle Fondu. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto odseku zo strany Dlžníka vznikne Fondu nárok na zmluvnú pokutu.

## **Článok 5**

### **Spôsob splácania Úveru**

1. **[Zníženie výšky Úveru]** Ak bude z akéhokoľvek dôvodu znížená výška Úveru, nezmení sa počet splátok istiny a úrokov Úveru, zmení sa len ich výška, a to aj v prípade Mimoriadnej splátky.
2. **[Platobná neschopnosť]** Ak Dlžník nie je alebo hrozí, že nebude schopný riadne a včas platiť splátky istiny Úveru alebo úrokov Úveru, je povinný uvedenú skutočnosť bezodkladne po jej zistení, prípadne v dostatočnom predstihu oznámiť Fondu. Vo svojom oznámení uvedie splátku (alebo splátky), ktoré sú týmto dotknuté a dôvod, pre ktorý nebude schopný splátku (alebo splátky) riadne a včas zaplatiť, ako aj navrhovaný spôsob riešenia vzniknutého stavu. Fond následne posúdi Dlžníkom navrhované riešenie a rozhodne o prijatí či odmietnutí návrhu a v závislosti od tohto rozhodnutia uskutoční príslušné kroky podľa Zmluvy a Úverových podmienok. Na vyhovenie takejto žiadosti Dlžníka nie je právny nárok.
3. **[Osobitné ustanovenia splatnosti splátok]** Zmluvné strany sa dohodli, že jednotlivé splátky istiny Úveru a úrokov Úveru sa považujú za zaplatené okamihom ich pripísania na účet Fondu. Dlžník je povinný uhrádzať jednotlivé splátky tak, aby každá z nich bola pripísaná na účet Fondu najneskôr v deň jej splatnosti a zabezpečiť, aby príslušná platba bola označená správnymi identifikátormi (t.j. správnym variabilným a konštantným symbolom).
4. Aby sa predišlo akýmkoľvek pochybnostiam, Zmluvné strany sa dohodli, že ak splatnosť jednotlivých splátok istiny Úveru alebo úrokov Úveru pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je táto splátka splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
5. **[Postup uspokojovania nárokov]** Nároky Fondu voči Dlžníkovi sa budú uspokojovať priebežne, vždy od najskôr splatnej pohľadávky, a to v nasledovnom poradí:
- a) príslušenstvo istiny Úveru, okrem úrokov a úrokov z omeškania;
  - b) úroky z omeškania;

- c) úroky;
  - d) istina po lehote splatnosti;
  - e) istina.
6. **[Príslušenstvo istiny Úveru]** Príslušenstvom istiny Úveru sa pre účely Zmluvy rozumejú úroky dohodnuté v Zmluve v ich plnej výške, zmluvné pokuty, úroky z omeškania a náklady spojené s ich uplatnením.
7. **[Predĺženie Intervalu čerpania]** Dlžník je oprávnený odôvodnenou písomnou žiadosťou požiadať Fond o predĺženie Intervalu čerpania a Fond môže Interval čerpania na základe odôvodnenej písomnej žiadosti Dlžníka predĺžiť v súlade so Zákom o Environmentálnom fonde. Predĺžiť Interval čerpania je možné predĺžiť len prostredníctvom dodatku k Zmluve.
8. **[Skrátenie Intervalu čerpania]** Ak Dlžník vyčerpá celú sumu Úveru pred uplynutím Intervalu čerpania, môže Fond Interval čerpania na základe písomnej žiadosti Dlžníka skrátiť. Skrátiť Interval čerpania Úveru je možné len prostredníctvom dodatku k Zmluve.

## **TRETIA ČASŤ**

### **Zabezpečenie Úveru**

#### **Článok 6**

#### **Spôsoby zabezpečenia Úveru**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zabezpečenie pohľadávok Fondu vyplývajúcich zo Zmluvy môže vzniknúť nasledovnými spôsobmi:
- a) **vystavením zmenky** a uzavretím dohody o vyplňovacom práve;
  - b) **zriadením záložného práva** k nehnuteľnostiam,
  - c) **zriadením záložného práva** k hnutelným veciam;
  - d) **zriadením záložného práva** k pohľadávkam;
  - e) **zriadením záložného práva** k pohľadávkam z účtu;
  - f) **zriadením záložného práva** k cenným papierom;
  - g) **zriadením záložného práva** k obchodnému podielu;
  - h) **vinkuláciou poistného plnenia**;
  - i) **ručiteľským vyhlásením**;
  - j) **uzavretím dohody o pristúpení dlžníka**; alebo
  - k) **vyhotovením notárskej zápisnice ako exekučného titulu**.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky Fondu vyplývajúce zo Zmluvy môžu byť zabezpečené ktorýmkoľvek zo spôsobov uvedených v ustanoveniach odseku 1 tohto článku Úverových podmienok, a to aj súčasne.
3. Ak sú pohľadávky Fondu vyplývajúce zo Zmluvy zabezpečené viacerými spôsobmi, môže ich Fond uspokojovať ktorýmkoľvek zo spôsobov Zabezpečenia.
4. Dlžník je povinný preukázať vznik a zriadenie Zabezpečenia (resp. doplneného Zabezpečenia) spôsobom uvedeným v Zmluve, Úverových podmienkach, alebo v dokumente, na základe ktorého Zabezpečenie vzniklo (napr. ručiteľské vyhlásenie, dohoda o pristúpení dlžníka).

5. Notárskou zápisnicou, ako exekučným titulom, sa rozumie notárska zápisnica, v ktorej Dlžník vyjadrí svoj súhlas s tým, že ak včas nesplní svoje záväzky zo Zmluvy, tak je notárska zápisnica vykonateľným exekučným titulom v zmysle ustanovení § 45 ods. 2 písm. c) Exekučného poriadku.
6. Akékoľvek náklady na zriadenie Zabezpečenia a jeho zánik je povinný uhradiť vždy Dlžník.
7. Akýkoľvek dokument, na základe ktorého sa Zabezpečenie Úveru zriaďuje alebo vzniká, je Dlžník povinný v lehotách podľa dokumentácie týkajúcej sa Zabezpečenia po podpise zverejniť v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanoveniami § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, porušenie tejto povinnosti je Podstatným porušením Zmluvy.
8. Fond je povinný poskytnúť Dlžníkovi súčinnosť potrebnú a zo strany Dlžníka požadovanú na zriadenie/vznik Zabezpečenia v prospech Fondu; v opačnom prípade Dlžník nie je v omeškaní so splnením povinnosti zriadiť a preukázať vznik Zabezpečenia v prospech Fondu.

### **Článok 7** **Zriadenie záložného práva**

1. Zabezpečenie zriadením záložného práva vznikne na základe zmluvy o zriadení záložného práva uzavretej medzi Dlžníkom ako záložcom a Fondom ako záložným veriteľom. Návrh záložnej zmluvy predkladá Dlžníkovi Fond.
2. Zabezpečenie zriadením záložného práva k hnutelným veciam, k pohľadávkam, k pohľadávkam z účtu (podľa ustanovení Článku 6, odseku 1, písmena 1.c) až 1.e) Úverových podmienok) vzniká ku dňu zápisu (registrácie) záložného práva do Notárskeho centrálného registra záložných práv. Zabezpečenie zriadením záložného práva k nehnuteľnostiam vzniká ku dňu zápisu záložného práva v katastri nehnuteľností (právoplatnosťou rozhodnutia o povolení vkladu záložného práva do katastra nehnuteľností). Zabezpečenie zriadením záložného práva k obchodnému podielu Dlžníka vzniká zápisom do obchodného registra. Zabezpečenie zriadením záložného práva k cenným papierom vzniká vo vybraných prípadoch zápisom záložného práva v registri záložných práv vedenom Centrálnym depozitárom cenných papierov, a.s.
3. Ak je predmetom zriadeného záložného práva nehnuteľnosť (okrem pozemkov) alebo hnutelná vec, musí byť po celú dobu trvania Zmluvy poistená na bežné riziká, a to minimálne do výšky obstarávacej hodnoty alebo trhovej ceny porovnateľných nehnuteľností či vecí.
4. Vyplatenie poistného plnenia z poistenia predmetu záložného práva musí byť vinkulované v prospech Fondu.
5. Fond musí byť v poradí prvým záložným veriteľom, ak neudelí výslovný súhlas so zriadením záložného práva aj za iných podmienok. Dlžník nemôže bez predchádzajúceho písomného súhlasu Fondu zriadiť k predmetu záložného práva ďalšie záložné právo v prospech iného veriteľa.

### **Článok 8** **Zabezpečenie vo forme blankozmenky**

1. Zabezpečenie vznikne uzavretím Dohody o vyplňovacom práve k blankozmenke medzi Dlžníkom a Fondom a vystavením a odovzdaním vlastnej blankozmenky Dlžníkom; a to ku dňu vystavenia vlastnej blankozmenky Dlžníkom.
2. Vlastná blankozmenka vystavená Dlžníkom na Zabezpečenie Úveru musí byť vystavená s doložkou „bez protestu“ a musí spĺňať všetky podmienky uvedené v Zmluve, v Úverových podmienkach a v Dohode o vyplňovacom práve k blankozmenke uzavretej medzi Dlžníkom a Fondom, ktorej návrh predloží Dlžníkovi Fond.

## **Článok 9**

### **Vinkulácia poistného plnenia**

1. Zabezpečenie vznikne vinkuláciou poistných plnení k hnutelným a nehnuteľným veciam, ktoré sú súčasťou Projektu alebo predmetom záložného práva zriadeného v prospech Fondu a to ku dňu predloženia potvrdenia o zriadení vinkulácie poistných plnení (alebo obdobný dokument, napr. oznámenie o vinkulácii a pod.) z poistenia týchto vecí v prospech Fondu.
2. Veci, ktoré budú predmetom poistenia, určí Fond na základe predchádzajúceho písomného návrhu Dlžníka. Dlžník je následne povinný zriadiť k určeným veciam poistenie (ak ešte nie je zriadené) a požiadať príslušnú poisťovňu o vydanie potvrdenia o zriadení vinkulácie poistného plnenia (alebo obdobného dokumentu) v prospech Fondu.
3. Vinkuláciu poistného plnenia nie je možné ako druh Zabezpečenia podľa Zmluvy zriadiť vo vzťahu k veci, ktorá je predmetom akéhokoľvek záložného práva tretej osoby.
4. Potvrdenie o zriadení vinkulácie (alebo obdobný dokument) musí obsahovať okrem obvyklých údajov (výška poistnej sumy, identifikácia poistenia a strán) aj špecifikáciu pohľadávky a zmluvného vzťahu, ku ktorým sa vinkulácia vzťahuje a údaje o jej trvaní, údaj o tom, že vinkuláciu je možné zrušiť len so súhlasom Fondu a potvrdenie toho, že poistné plnenie, ktoré je jej predmetom, nebolo vinkulované vo vzťahu k žiadnej inej pohľadávke.

## **Článok 10**

### **Ručenie a pristúpenie k Úveru**

1. **[Ručenie]** Zabezpečenie ručením vznikne písomným vyhlásením, ktorým ručiteľ prevezme na seba voči Fondu povinnosť, že uspokojí zabezpečené pohľadávky Fondu, ak ich neuspokojí Dlžník, a to ku dňu predloženia podpísaného ručiteľského vyhlásenia Fondu.
2. Ručiteľa schváli Fond na základe predchádzajúceho písomného návrhu Dlžníka.
3. **[Pristúpenie k Úveru]** Zabezpečenie pristúpením inej osoby k Úveru vznikne písomnou dohodou tretej osoby s Fondom o tom, že táto osoba splní za Dlžníka zabezpečené pohľadávky Fondu, a to ku dňu účinnosti takejto dohody.
4. Osobu prístupujúcu k záväzku navrhne Dlžník, pričom Fond nemusí dohodu o pristúpení k záväzkom Dlžníka s touto osobou uzavrieť a môže požadovať iné Zabezpečenie.

## **ŠTVRTÁ ČASŤ**

### **Dôsledky porušenia povinností**

## **Článok 11**

### **Porušenie finančnej disciplíny**

1. Úver sa v zmysle Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy považuje za verejné prostriedky. Dlžník je povinný používať Úver hospodárne, efektívne a účinne a v súlade s Účelom Úveru; porušenie ktorejkoľvek z týchto povinností je porušením finančnej disciplíny v zmysle ustanovení Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
2. Dlžník sa zaväzuje nakladať s finančnými prostriedkami z Úveru v súlade so Zákomom o rozpočtových pravidlách verejnej správy, Zákomom o verejnom obstarávaní, alebo s akýmkoľvek iným príslušným právnym predpisom. Ak Fond zistí, že Dlžník používa Úver v rozpore so Zákomom o rozpočtových pravidlách verejnej správy, Zákomom o verejnom obstarávaní alebo s akýmkoľvek iným príslušným právnym predpisom alebo spôsobom, ktorý je porušením finančnej disciplíny, ide o Porušenie podmienok čerpania, na základe ktorého Fond

môže pozastaviť Dlžníkovi poskytovanie Úveru (alebo nepovolíť čerpanie) a zároveň ide o Podstatné porušenie Zmluvy.

3. Porušenie povinností finančnej disciplíny pri použití Úveru niektorým zo spôsobov uvedených v ustanoveniach Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy je sankcionované podľa ustanovení Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

## Článok 12

### Omeškanie so splátkami Úveru

1. **[Úroky z omeškania]** Ak Dlžník nezaplatí akúkoľvek splátku istiny Úveru vo výške a v čase podľa Zmluvy, má Fond nárok na zaplatenie úrokov z omeškania Dlžníkom, a to vo výške **osem percent (8 %) ročne** zo sumy nezaplatenej splátky istiny Úveru, a to od prvého dňa omeškania za každý začatý deň omeškania.
2. Ak Dlžník nezaplatí akúkoľvek splátku úrokov Úveru vo výške a v čase podľa Zmluvy a Úverových podmienok, má Fond nárok na zaplatenie úrokov z omeškania Dlžníkom, a to vo výške **osem percent (8 %) ročne** zo sumy nezaplatenej splátky úrokov Úveru, a to od prvého dňa omeškania za každý začatý deň omeškania.
3. **[Povinné predčasné splatenie Úveru]** Ak Dlžník nezaplatí Fondu riadne a včas **akékoľvek tri (3) splátky** istiny Úveru alebo úrokov Úveru (teda napríklad aj dve (2) splátky istiny Úveru a jednu (1) splátku úrokov Úveru), ide o Podstatné porušenie Zmluvy zakladajúce právo Fondu na odstúpenie od Zmluvy; zároveň Fond môže Dlžníka vyzvať na Povinné predčasné splatenie Úveru (teda na okamžité zaplatenie nesplatennej časti Úveru vrátane jeho príslušenstva).
4. Vo Výzve na Povinné predčasné splatenie Úveru Fond oznámi Dlžníkovi lehotu na zaplatenie nesplatennej časti Úveru vrátane jeho príslušenstva v trvaní najmenej štrnásť (14) dní odo dňa doručenia Výzvy na Povinné predčasné splatenie Úveru Dlžníkovi a uvedie výšku sumy nesplatených pohľadávok Dlžníka voči Fondu.
5. Ak Fond vyzve Dlžníka na Povinné predčasné splatenie Úveru a Dlžník nesplatené časti Úveru nezaplatí v lehote stanovenej vo Výzve na Povinné predčasné splatenie Úveru, môže Fond pristúpiť k uplatneniu Zabezpečenia Úveru podľa ustanovení Článku 8 Zmluvy.

## Článok 13

### Porušenie všeobecných povinností

1. Pre účely Zmluvy je Porušením všeobecných povinností najmä, ak:
  - a) existuje dôvodné podozrenie, že Dlžník porušil podmienky poskytnutia akéhokoľvek príspevku, dotácie alebo akéhokoľvek iného druhu pomoci, ktorý je potrebný pre realizáciu Projektu (alebo s ňou inak súvisí) v dôsledku čoho je ohrozená realizácia Projektu alebo nie je realizácia Projektu Dlžníkom možná (najmä v situácii, ak Úver bol poskytnutý na spolufinancovanie nákladov na realizáciu Projektu),
  - b) Dlžník porušil podmienky poskytnutia akéhokoľvek príspevku, dotácie alebo akéhokoľvek iného druhu pomoci, ktorý je potrebný pre realizáciu Projektu (alebo s ňou inak súvisí), Dlžník a stratil nárok na ich poskytnutie, v dôsledku čoho je ohrozená realizácia Projektu alebo nie je realizácia Projektu Dlžníkom možná (najmä v situácii, ak Úver bol poskytnutý na spolufinancovanie nákladov na realizáciu Projektu);
  - c) Dlžník poskytne Fondu neúplné, nesprávne alebo nepresné údaje, informácie či dokumenty, ktoré má podľa Zmluvy povinnosť predložiť Fondu;
  - d) je ktorékoľvek z vyhlásení Dlžníka uvedené v Článku 2 Zmluvy neúplné, nesprávne alebo nepravdivé;

- e) Dlžník nesplní alebo poruší akýkoľvek záväzok podľa Zmluvy alebo podľa akéhokoľvek dokumentu, na základe ktorého vzniklo Zabezpečenie; a tiež ak zanikne Zabezpečenie vyžadované Fondom;
  - f) nebude naplnený účel Projektu, na realizáciu ktorého získal Úver;
  - g) sa Dlžník stane insolventným, alebo môže byť považovaný za platobne neschopného alebo predĺženého v zmysle platných právnych predpisov, alebo ak sám vyhlási alebo uzná, že nie je schopný zaplatiť akýkoľvek svoj dlh voči Fondu v lehote jeho splatnosti;
  - h) bude voči Dlžníkovi začaté súdne konanie, ktoré sa bude týkať Zmluvy alebo akéhokoľvek dokumentu, na základe ktorého vzniklo Zabezpečenie;
  - i) v majetkových pomeroch Dlžníka nastane podstatné zhoršenie (napr. ak je voči nemu začaté exekučné konanie);
  - j) bol voči Dlžníkovi podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie, vyhlásený konkurz alebo zavedená nútená správa alebo ozdravný režim,
  - k) Dlžník použije Úver, resp. jeho časť na splácanie iných úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, ktoré nesúvisia s Projektom ako aj náklady na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, ktoré súvisia s Projektom.
2. Dlžník je povinný **bezodkladne** oznámiť Fondu vznik akejkoľvek z okolností podľa odseku 1 tohto článku Úverových podmienok, ktorej dôsledkom je Porušenie všeobecných povinností. Porušenie tejto povinnosti je Podstatným porušením Zmluvy.
3. Ak Fond na základe oznámenia Dlžníka alebo akýmkoľvek iným spôsobom zistí, že vznikla akákoľvek okolnosť podľa odseku 1 tohto článku Úverových podmienok, ktorej dôsledkom je Porušenie všeobecných povinností, vyzve Dlžníka, aby v lehote stanovenej Fondom odstránil takúto okolnosť (ak je to možné); Fond v tejto výzve uvedie lehotu na odstránenie predmetnej okolnosti a zároveň môže Dlžníka požiadať o vysvetlenie či doplnenie údajov alebo informácií týkajúcich sa tejto okolnosti. Ak Dlžník neodstráni vzniknutú okolnosť, ktorá je považovaná za Porušenie všeobecných povinností v lehote určenej Fondom, môže Fond po uplynutí tejto lehoty:
- a) nepovoliť, obmedziť alebo pozastaviť čerpanie Úveru;
  - b) odstúpiť od Zmluvy;
  - c) pristúpiť k uplatneniu Zabezpečenia Úveru podľa ustanovení Článku 8 Zmluvy;
  - d) vymáhať svoje pohľadávky pred súdom.

## Článok 14

### Výkonávanie Hospodárskej činnosti

1. V súlade so Zákonom o štátnej pomoci a s Metodickým usmernením PMÚ pravidlám poskytovania štátnej pomoci nepodlieha:
  - a) podpora činností nehospodárskeho charakteru alebo
  - b) podpora činností nehospodárskeho charakteru s doplnkovým hospodárskym využitím, t. j. využitie projektu v miere do dvadsiatich percent (20 %) z jeho celkového využitia, alebo
  - c) podpora projektov, ktoré majú lokálny charakter definovaný v Metodickom usmernení PMÚ.
2. Účelom Úveru môže byť len financovanie činností, ktorých využitie nepodlieha pravidlám poskytovania štátnej pomoci v zmysle odseku 1 tohto článku Úverových podmienok. Hospodárske využitie môže byť určené podľa výšky príjmov z jeho využitia alebo pomerom využívanej plochy. Spôsob určovania miery hospodárskeho využitia je Fond oprávnený upresniť vo vzťahu ku konkrétnym projektom. Fond tak môže stanoviť, že vo vzťahu ku konkrétnemu

Projektu nie je jeho hospodárske využitie zakázanou Hospodárskou činnosťou, a to bez ohľadu na rozsah hospodárskeho využitia konkrétneho Projektu.

3. Dlžník sa zaväzuje zachovávať stav (rozsah) Hospodárskej činnosti (teda aj jej nevykonávanie) v rozsahu, ktorý deklaroval vo vyhlásení k Hospodárskej činnosti pri podaní Žiadosti. a zabezpečiť, aby takýto stav (rozsah) zostal rovnaký po celú dobu trvania Zmluvy.
4. Dlžník je povinný **bezodkladne** informovať Fond pri akejkoľvek zmene hospodárskeho využitia Projektu, ktorá by mohla napĺňať znaky Hospodárskej činnosti.
5. Ak Dlžník poruší povinnosti vyplývajúce z ustanovení Článku 4, odseku 5 Zmluvy a využíva Projekt financovaný z Úveru na Hospodársku činnosť v rozpore s podmienkami uvedenými v tomto Článku Úverových podmienok, Fond môže tiež:
  - a) odstúpiť od Zmluvy, keďže ide o Podstatné porušenie Zmluvy;
  - b) uplatniť si zmluvnú pokutu podľa ustanovení Článku 10, odseku 2 Zmluvy;
  - c) navrhnúť Dlžníkovi úpravu podmienok poskytovania Úveru, ktorá môže spočívať aj v úprave výšky úrokovej sadzby na aktuálnu trhovú hodnotu.
6. Rozhodným dňom, ku ktorému Fond môže uplatniť postup podľa ustanovení tohto článku Úverových podmienok, je deň, kedy sa Fond akýmkoľvek spôsobom dozvie o tom, že Dlžník vykonáva Hospodársku činnosť v rozpore s podmienkami uvedenými v Článku 4, odseku 5 Zmluvy a v tomto článku Úverových podmienok.

## Článok 15

### Pozastavenie čerpania Úveru

1. Okrem Porušenia pravidiel finančnej disciplíny v zmysle ustanovení Článku 11 Úverových podmienok a prípadov Porušenia všeobecných povinností podľa Článku 13 Úverových podmienok môže Fond pozastaviť, obmedziť Dlžníkovi poskytovanie Úveru (resp. nepovoliť čerpanie) aj v prípade, ak:
  - a) poskytnutiu Úveru bráni Okolnosť vylučujúca zodpovednosť na strane Dlžníka, a to až do doby jej zániku;
  - b) bude proti Dlžníkovi, jeho členom alebo štatutárom, Dodávateľom alebo akýmkoľvek iným osobám podieľajúcim sa na realizácii Projektu vznesené obvinenie alebo začaté trestné stíhanie za skutok súvisiaci s realizáciou Projektu alebo so Žiadosťou a následnými procesmi vedúcimi k uzavretiu Zmluvy, a to po celú dobu trvania vzneseného obvinenia či trestného stíhania;
  - c) vo vzťahu k Projektu je vykonávaná akákoľvek kontrola či audit Fondu alebo iného orgánu štátnej správy, a to po celú dobu kontroly; ak je výsledkom kontroly či auditu zistenie, ktoré vyžaduje pokračovanie pozastavenia poskytovania Úveru, môže Fond poskytovanie Úveru pozastaviť až do odstránenia rozhodných skutočností (rozhodná skutočnosť nemusí byť výsledkom porušenia povinností Dlžníka);
  - d) ak márne uplynula lehota splatnosti akéhokoľvek finančného záväzku Dlžníka voči Fondu;
  - e) Dlžník neposkytol Fondu požadovanú súčinnosť. Ak nastane zánik dôvodu pozastavenia čerpania Úveru podľa Zmluvy alebo Úverových podmienok na strane Dlžníka (alebo Dlžník jeho zánik dôvodne predpokladá), je Dlžník povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť Fondu. Ak je to potrebné, Fond následne preskúma, či skutočne došlo k zániku dôvodu pozastavenia čerpania Úveru a posúdi, či nedošlo k porušeniu povinností Dlžníka, ktoré by mohli byť dôvodom pozastavenia čerpania Úveru; ak neexistujú žiadne dôvody pozastavenia čerpania Úveru, je Fond povinný obnoviť čerpanie Úveru Dlžníkovi.

**PIATA ČASŤ**  
**Kontrola a finančná disciplína**

**Článok 16**  
**Kontrola plnenia Úverových podmienok**

1. Fond má právo kontrolovať použitie Úveru podľa ustanovení Zákona o Environmentálnom fonde a vykonávať Finančnú kontrolu poskytnutia a použitia Úveru. Fond je oprávnený kontrolovať použitie Úveru podľa Zákona o finančnej kontrole a podľa Zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
2. Finančnú kontrolu v zmysle ustanovení odseku 1 tohto článku Úverových podmienok vykonáva Fond ako Administratívnu finančnú kontrolu, opätovnú Administratívnu finančnú kontrolu alebo ako Finančnú kontrolu na mieste podľa ustanovení Zákona o finančnej kontrole; na vykonávanie Finančnej kontroly sa aplikujú aj základné pravidlá finančnej kontroly v zmysle ustanovení Zákona o finančnej kontrole.
3. Fond je povinný vykonávať Administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s rozpočtami, predpismi, zmluvami, rozhodnutiami a inými podmienkami podľa ustanovení Zákona o finančnej kontrole, ak poskytne verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom; takúto Finančnú kontrolu môže Fond vykonať aj ako Finančnú kontrolu na mieste, v rámci ktorej môže získavať dôkazy a zisťovať a preverovať skutočnosti, ktoré považuje za potrebné.
4. Fond môže kedykoľvek počas trvania Zmluvy vykonať Administratívnu finančnú kontrolu, ale aj Finančnú kontrolu na mieste.
5. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby vymenované v ustanoveniach Zákona o finančnej kontrole; Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja (2) zamestnanci Fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom Fondu alebo ním písomne splnomocneným zamestnancom.
6. Ak je z podnetu Fondu potrebné vykonať Administratívnu finančnú kontrolu opätovne, tak sa opätovná Administratívna finančná kontrola začína prvým úkonom Fondu voči kontrolovanej osobe. Opätovnou Administratívnu finančnou kontrolou Fond overí skutočností, ktoré odôvodňovali začatie opätovnej Administratívnej finančnej kontroly a sú potrebné na účely overenia súladu finančnej operácie alebo jej časti s rozpočtami, predpismi, zmluvami, rozhodnutiami a inými podmienkami podľa ustanovení Zákona o finančnej kontrole.
7. Dlžník je povinný poskytnúť Fondu pri vykonávaní Finančnej kontroly potrebnú súčinnosť a riadiť sa príslušnými ustanoveniami Zákona o finančnej kontrole, ktoré sú preňho záväzné.
8. Dlžník je tiež povinný umožniť výkon štátneho dozoru vo veciach dosiahnutia cieľov štátnej environmentálnej politiky Slovenskou inšpekciou životného prostredia Slovenskej republiky, príslušným správnym orgánom (najmä okresným úradom) a Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky a poskytnúť im požadovanú súčinnosť.
9. Porušenie akejkoľvek z povinností uvedených v tomto článku Úverových podmienok sa považuje za Podstatné porušenie Zmluvy.

**Článok 17**  
**Vysporiadanie finančných vzťahov**

1. **[Výzva na Povinné predčasné splatenie]** Fond môže okrem postupu podľa ustanovení Článku 12 Úverových podmienok vyzvať Dlžníka na Povinné predčasné splatenie Úveru aj ak

Dlžník čerpal Úver (alebo jeho časť) v rozpore so Zmluvou a s Úverovými podmienkami, a to najmä v prípade, ak išlo o Podstatné porušenie Zmluvy.

2. Vo výzve na Povinné predčasné splatenie Úveru Fond oznámi Dlžníkovi lehotu na zaplatenie nesplatennej časti Úveru vrátane jeho príslušenstva v trvaní najmenej štrnásť (14) dní odo dňa doručenia Výzvy na Povinné predčasné splatenie Úveru Dlžníkovi a uvedie výšku sumy nezaplatených pohľadávok Dlžníka voči Fondu.
3. Ak Fond vyzve Dlžníka na Povinné predčasné splatenie Úveru a Dlžník nesplatené časti Úveru nezaplatí v lehote stanovenej vo Výzve na Povinné predčasné splatenie Úveru, môže Fond pristúpiť k uplatneniu Zabezpečenia Úveru podľa ustanovení Článku 8 Zmluvy.
4. **[Odstúpenie od Zmluvy]** V prípade odstúpenia od Zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán je Dlžník povinný zaplatiť Fondu nesplatené časti Úveru vrátane ich príslušenstva v lehote určenej Fondom, ktorá nebude kratšia ako štrnásť (14) odo dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
5. Dlžník nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku oproti akejkoľvek pohľadávke Fondu, a to ani oproti pohľadávkam, ktoré nevznikli zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou.

## **Článok 18**

### **Protikorupčné ustanovenia a ustanovenia o oznamovaní protispoločenskej činnosti**

1. Dlžník je povinný pri plnení Zmluvy dodržiavať právne predpisy a právne akty vzťahujúce sa na prevenciu Korupcie a Korupčného správania a oznamovanie Protispoločenskej činnosti.
2. Dlžník vyhlasuje, že:
  - a) pozná znaky Protispoločenskej činnosti, Korupcie a Korupčného správania;
  - b) sa zdrží akejkoľvek formy Protispoločenskej činnosti, Korupcie a Korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy alebo v súvislosti s Úverom;
  - c) poskytne Fondu a všetkým orgánom štátnej správy potrebnú súčinnosť v súvislosti s posudzovaním podozrenia z Protispoločenskej činnosti, Korupcie alebo Korupčného správania;
  - d) bezodkladne oznámi Fondu alebo príslušným orgánom štátnej správy podozrenie z Protispoločenskej činnosti, Korupcie alebo Korupčného správania a poskytne im potrebnú súčinnosť pri prieskume tohto oznámenia;
  - e) nie je vo vzťahu k zamestnancom Fondu v konflikte záujmov, ktorý by mohol ovplyvniť Realizáciu Projektu alebo plnenie akýchkoľvek povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.
3. Dlžník je povinný po celú dobu Realizácie Projektu predchádzať Protispoločenskej činnosti, Korupcii alebo Korupčnému správaniu v súvislosti s Úverom tým, že:
  - a) zabezpečí, aby sa každá osoba konajúca v jeho mene zdržala akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu Protispoločenskej činnosti, Korupcie, alebo Korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi Fondu, alebo im spriazneným osobám, s cieľom dojsť k výhodám pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí Zmluvy;
  - b) v prípade dôvodného podozrenia o tom, že ktorákoľvek osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľa (alebo podieľala) na Protispoločenskej činnosti, Korupcii, alebo Korupčnom správaní v súvislosti s uzavretím alebo plnením Zmluvy, alebo prisľúbila, ponúkla či poskytla dar alebo inú náležitú výhodu v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s Fondom, oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu štátnej správy, alebo v prípade pochybností o okolnostiach

takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi Fondu na emailovú adresu: ef54@envirofond.sk;

- c) ak ho Fond upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek z ustanovení tohto článku Úverových podmienok, je Dlžník povinný poskytnúť Fondu alebo príslušným orgánom štátnej správy potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane poskytnutia všetkých potrebných dokumentov a údajov;
  - d) nepodieľať na Protispoločenskej činnosti, Korupcii alebo Korupčnom správaní v súvislosti s uzavretím alebo plnením Zmluvy.
4. Porušenie ktorejkoľvek z povinností Dlžníka uvedených v odseku 3 tohto článku Úverových podmienok je Podstatným porušením Zmluvy; rovnako ak je ktoréhokoľvek z vyhlásení Dlžníka uvedených v odseku 2 tohto článku Úverových podmienok nepresné, nesprávne, nepravdivé alebo neúplné, ide o Podstatné porušenie Zmluvy.

## **Článok 19**

### **Meny a kurzové rozdiely**

1. Ak Dlžník uhrádza náklady Projektu v inej mene ako v eurách (EUR), príslušné Účtovné doklady sú preplácané výlučne v eurách (EUR); prípadné kurzové rozdiely znáša výlučne Dlžník.
2. Pri použití výmenného kurzu pre potreby prepočtu sumy nákladov uhrádzaných Dlžníkom v cudzej mene je Dlžník povinný postupovať v súlade s ustanoveniami § 24 Zákona o účtovníctve; pre účely Žiadosti o čerpanie Dlžník použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou v deň predchádzajúci podaniu Žiadosti o čerpanie.

## **ŠIESTA ČASŤ**

### **Všeobecné ustanovenia**

## **Článok 20**

### **Prevod a prechod práv a povinností**

1. Dlžník môže previesť práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy na inú osobu len po predchádzajúcom písomnom súhlase Fondu a za súčasného splnenia podmienok uvedených v tomto článku Úverových podmienok.
2. Ak Dlžník požiada Fond o súhlas s prevedením práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, spolu so žiadosťou doručí Fondu aj všetky dokumenty a údaje, ktorými preukazuje splnenie podmienok pre udelenie súhlasu. Fond následne môže Dlžníka vyzvať na doplnenie dokumentov či údajov alebo o poskytnutie doplňujúcich informácií či vysvetlení, potrebných pre preskúmanie splnenia podmienok pre udelenie súhlasu; tieto je Dlžník povinný poskytnúť Fondu bezodkladne alebo v lehote určenej Fondom vo výzve.
3. Ak Dlžník neposkytne Fondu dokumenty, údaje, informácie či vysvetlenia preukazujúce splnenie podmienok na udelenie súhlasu, alebo tieto nebudú splnenie týchto podmienok dostatočne preukazovať, Fond súhlas s prevodom práv a povinností Dlžníkovi neudelí.
4. Ak Fond neudelí Dlžníkovi súhlas s prevodom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, je zo Zmluvy naďalej a v nezmenenom rozsahu zviazaný Dlžník, v súlade s ustanoveniami § 531 a nasledujúcimi Občianskeho zákonníka, a to bez ohľadu na akékoľvek záväzky Dlžníka voči tretím osobám; uvedené neplatí, ak by uvedený stav bol v rozpore s právnymi predpismi kogentnej povahy.
5. Prevod práv a povinností zo Zmluvy bez predchádzajúceho súhlasu Fondu je Podstatným porušením Zmluvy.

6. Dlžník nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Fondu vykonať akúkoľvek zmenu svojej vlastníckej štruktúry, resp. zmenu vedúcu k zmene konečných užívateľov výhod Dlžníka. Dlžník je povinný Fondu bezodkladne oznámiť zamýšľanú zmenu vlastníckej štruktúry Dlžníka alebo konečných užívateľov výhod Dlžníka (alebo jej plánovanú zmenu) za účelom získania súhlasu Fondu. V tejto súvislosti môže Fond požadovať od Dlžníka poskytnutie vysvetlenia či ďalších informácií, alebo predloženie relevantnej dokumentácie, alebo poskytnutie akejkoľvek inej súčinnosti, ktoré považuje za potrebné na preskúmanie toho, či Dlžník po zmene vlastníckej štruktúry, resp. zmene konečného užívateľa výhod naďalej spĺňa (alebo bude spĺňať) podmienky Zmluvy a či po zmene vlastníckej štruktúry, resp. zmene konečného užívateľa výhod nedochádza (resp. nebude dochádzať) k akémukoľvek Podstatnému porušeniu Zmluvy alebo ohrozeniu dosahovania Účelu Úveru; porušenie tejto povinnosti Dlžníka je Podstatným porušením Zmluvy. Pokiaľ nie je Účel Úveru touto zmenou ohrozený a ani nijak dotknutý, Fond môže za výnimočných okolností takýto súhlas udeliť.
7. Zmena vlastníckej štruktúry, resp. konečných užívateľov výhod Dlžníka bez predchádzajúceho súhlasu Fondu je Podstatným porušením Zmluvy.
8. Postúpenie pohľadávky Dlžníka na vyplatenie Úveru (alebo jeho časti) na tretiu osobu sa vylučuje, a to bez ohľadu na právny titul, formu, alebo spôsob postúpenia.
9. Prevod správy pohľadávky vyplývajúcej Fondu zo Zmluvy v zmysle právnych predpisov nie je žiadnym spôsobom obmedzený.
10. Ak na základe právnych predpisov prechádza výkon akýchkoľvek práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, alebo z iných zmlúv uzavretých medzi Dlžníkom a Fondom (napr. zmluvy o zriadení záložného práva) z Fondu na iný orgán zastupujúci Slovenskú republiku, tento orgán automaticky vstupuje do všetkých práv a povinností Fondu vyplývajúcich zo Zmluvy, ktorých výkon mu umožňujú príslušné právne predpisy upravujúce jeho pôsobnosť a právomoc.
11. Dlžník sa tiež zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Fondu neprevedie na inú osobu (ani žiadnym iným spôsobom nescudzí) veci získané, resp. zhodnotené z Úveru, a to až do doby úplného splatenia Úveru a jeho príslušenstva.

## **Článok 21**

### **Komunikácia a doručovanie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia týkajúca sa Zmluvy si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu a bude prebiehať v slovenskom jazyku. Písomnou formou komunikácie sa rozumie komunikácia v listinnej podobe, a to najmä ak jej predmetom bude vznik, zmena, či zánik práv a povinností Zmluvných strán, ako aj akákoľvek výzva na plnenie Úverových podmienok.
2. Písomná forma v listinnej podobe je zachovaná, ak bola správa druhej Zmluvnej strane doručená niektorým z nasledovných spôsobom:
  - a) osobne;
  - b) poštou, doporučenou listovou zásielkou s doručenkou;
  - c) prostredníctvom emailu;
  - d) prostredníctvom elektronickej schránky zriadenej v rámci ústredného portálu verejnej správy.
3. V prípade doručovania osobne alebo poštou platí adresa Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, uvedená v Zmluve, ak najmenej päť (5) pracovných dní vopred druhej Zmluvnej strane neoznámila zmenu adresy na doručovanie.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich bežná vzájomná komunikácia týkajúca sa Zmluvy môže prebiehať aj elektronickou formou prostredníctvom e-mailu; ak niektorá Zmluvná strana nebude trvať na komunikácii v listinnej podobe.
5. Doručovanie korešpondencie poštou sa uskutočňuje prostredníctvom pošty a riadi sa príslušnými poštovými podmienkami, ktoré sú účinné v čase zasielania korešpondencie. Korešpondencia musí byť zasielaná s potvrdením o prevzatí. Korešpondencia je doručená dňom jej prevzatia; ak dôjde k odmietnutiu prevzatia korešpondencie, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia jej prevzatia. Ak sa korešpondencia vráti späť odosielateľovi z dôvodu jej neprevzatia, za deň doručenia sa považuje deň jej vrátenia odosielateľovi. Pre zachovanie lehoty pri doručovaní poštou musí byť zásielka v jej posledný deň odovzdaná na poštovú prepravu.
6. Doručovanie korešpondencie osobne Dlížnikom Fondu je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Fondu, zverejnených verejne prístupným spôsobom.
7. Doručovanie prostredníctvom elektronickej schránky zriadenej v rámci ústredného portálu verejnej správy sa spravuje ustanoveniami Zákona o e-Governmente.
8. V prípade doručovania prostredníctvom elektronických schránok prostredníctvom ústredného portálu verejnej správy sa za deň doručenia správy považuje deň elektronického doručenia dokumentácie Zmluvnej strane, ktorá je adresátom; pre zachovanie lehoty pri musí byť správa v jej posledný deň odoslaná Zmluvnej strane, ktorá je adresátom.
9. Pri doručovaní elektronickou formou prostredníctvom e-mailu, sa korešpondencia považuje za doručeníu momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení korešpondencie, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že korešpondencia doručovaná elektronicky bude považovaná za doručeníu momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak táto Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Pre zachovanie lehoty pri doručovaní správy prostredníctvom e-mailu musí byť správa v jej posledný deň doručená do e-mailovej schránky Zmluvnej strany, ktorá je adresátom správy.
10. **[Kontaktné osoby]** Zmluvné strany si najneskôr pri uzavretí Zmluvy vzájomne oznámia kontaktné osoby pre komunikáciu, vrátane ich e-mailových adries. Každá zo Zmluvných strán je povinná bezodkladne oznámiť druhej strane každú zmenu kontaktných osôb, alebo ich e-mailových adries.

## Článok 22

### Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

1. Za Okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje akákoľvek prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle, konania, alebo opomenutia Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a tiež, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.
2. Účinky Okolnosti vylučujúcej zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť Zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá vznikla z jej hospodárskych pomerov. Na posúdenie toho, či určitá udalosť je Okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť, sa použijú ustanovenia § 374 Obchodného zákonníka a ustálený výklad a rozhodovacia prax týkajúca sa týchto ustanovení.

3. V zmysle odseku 1 a odseku 2 tohto článku Úverových podmienok musí udalosť, aby bola považovaná za Okolnosť vylučujúcu zodpovednosť, spĺňať všetky nasledovné podmienky:
- a) je dočasná, teda bráni Zmluvnej strane plniť si povinnosti zo Zmluvy len po určitú dobu, a tieto povinnosti inak je možné splniť, dočasnosť je teda základným rozlišovacím znakom od dodatočnej objektívnej nemožnosti plnenia, kedy povinnosť Zmluvnej strany zanikne, pretože dodatočná nemožnosť plnenia je trvalá a nie dočasná;
  - b) je objektívne nezávislá od vôle Zmluvnej strany, ktorá jej vznik nevie ovplyvniť;
  - c) bráni Zmluvnej strane v plnení jej povinností, a to bez ohľadu na to, či ide o právne prekážky, prírodné udalosti alebo akékoľvek iné okolnosti, ktoré je možné považovať za vyššiu moc, napríklad vojna alebo vojnová situácia, blokáda, povstanie, vzburá, občianske nepokoje, vyvlastnenie, zabavenie alebo znárodnenie, blokáda dopravných trás, štrajk, ekologické katastrofy, neobvyklé záplavy, zemetrasenie, sucho či epidémia;
  - d) je neodvratiteľná, teda nie je možné rozumne predpokladať, že Zmluvná strana by mohla takúto prekážku odvrátiť alebo prekonať;
  - e) je nepredvídateľná, ak je preukázané, že Zmluvná strana nemohla pri uzavretí Zmluvy predpokladať, že k takejto prekážke dôjde, pričom sa predpokladá, že povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov a právnych aktov sú Zmluvným stranám známe.
4. Každá zo Zmluvných strán je povinná druhej Zmluvnej strane bezodkladne prostredníctvom e-mailovej správy oznámiť vznik Okolnosti vylučujúcej zodpovednosť, jej povahu, očakávaný vplyv na plnenie ich povinností podľa Zmluvy a predpokladané trvanie Okolnosti vylučujúcej zodpovednosť, prípadne jej ukončenie (ak je to v čase oznámenia možné).
5. Každá Zmluvná strana vždy vynaloží všetko potrebné úsilie, aby minimalizovala akékoľvek oneskorenie plnenia Zmluvy v dôsledku výskytu Okolností vylučujúcich zodpovednosť.

### **Článok 23** **Pravidlá poskytovania Úveru**

1. Úver **nie je štátnou pomocou** v zmysle Zákona o štátnej pomoci.
2. Dlžník berie na vedomie, že Projekt (resp. jeho časti financované z Úveru) nemôžu byť financované z viacerých podporných schém v danej oblasti; porušenie tejto podmienky je Podstatným porušením Zmluvy.

### **SIEDMA ČASŤ** **Záverečné ustanovenia**

#### **Článok 24** **Spracovanie osobných údajov**

1. Fond v rozsahu stanovenom Zákonom o Environmentálnom fonde spracúva osobné údaje fyzických osôb Dlžníka a iných fyzických osôb v zmysle Nariadenia GDPR a v súlade s ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov na základe článku 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR, podľa ktorého je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti Fondu podľa Zákona o Environmentálnom fonde.
2. Dlžník je povinný informovať svojich zamestnancov a iné osoby, ktorých sa Zmluva dotýka, o tom, že ich osobné údaje budú v nevyhnutnom rozsahu, najmä meno, priezvisko, zamestnávateľ, údaje o finančných prevodoch, poskytnuté Fondu za účelom plnenia jeho zákonnej povinnosti na overenie plnenia Zmluvy.

3. Podmienky spracúvania osobných údajov sú dostupné na Webovom sídle Fondu.

## **Článok 25**

### **Zmena údajov Zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa zmenia ich identifikačné údaje uvedené v Zmluve, je Zmluvná strana povinná túto zmenu bezodkladne oznámiť druhej Zmluvnej strane, súčasťou tohto oznámenia musia byť aj dokumenty preukazujúce predmetnú zmenu údajov (napr. výpis z príslušného registra alebo rozhodnutie orgánu Zmluvnej strany).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena údajov podľa ustanovení odseku 1 tohto článku Úverových podmienok bude upravená v najbližšie uzatváranom dodatku Zmluvy.

## **Článok 26**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Fond je oprávnený kedykoľvek vykonať jednostranné zmeny Úverových podmienok, ak sú v prospech Dlžníka alebo v prípade zmeny právnych predpisov a právnych aktov, pričom je takéto zmeny povinný Dlžníkovi písomne vopred oznámiť najneskôr tridsať (30) dní pred navrhovanou účinnosťou týchto zmien, ktorú Fond určí v oznámení, spolu s odkazom na aktualizované znenie Úverových podmienok zverejnené na Webovom sídle Fondu alebo v Centrálnom registri zmlúv. Zmena Zmluvy v rozsahu Úverových podmienok nastáva voči Dlžníkovi oznámeným dňom účinnosti zmien Úverových podmienok.
2. Fond je oprávnený vykonať jednostranné zmeny Úverových podmienok aj v prípade, ak sú v neprospech Dlžníka, pričom je povinný takéto zmeny Dlžníkovi písomne oznámiť vopred najneskôr tridsať (30) dní pred navrhovanou účinnosťou týchto zmien, ktorú určí Fond v oznámení, spolu s odkazom na aktualizované znenie Úverových podmienok zverejnené na Webovom sídle Fondu alebo v Centrálnom registri zmlúv. Ak Dlžník so zmenou Úverových podmienok nesúhlasí, má právo odstúpiť od Zmluvy najneskôr do navrhovaného dňa účinnosti aktualizovaného znenia Úverových podmienok; ak Dlžník najneskôr do navrhovaného dňa účinnosti zmien neodstúpi od Zmluvy alebo sa s Fondom nedohodne písomne inak, platí, že uplynutím lehoty na odstúpenie od Zmluvy súhlasí so znením zmenených Úverových podmienok.
3. Ak to Fond bude považovať za účelné a potrebné, je Fond oprávnený vyzvať Dlžníka na uzavretie dodatku k Zmluve, ktorého predmetom bude zmena Úverových podmienok podľa odseku 2 alebo odseku 3 tohto článku Úverových podmienok; v takom prípade je Dlžník povinný bezodkladne po výzve Fondu uzavrieť s Fondom takýto dodatok k Zmluve.
4. Tieto Úverové podmienky sa uplatňujú od 15.01.2024. Účinnosťou zmien Úverových podmienok sa vždy ruší predchádzajúce znenie Úverových podmienok a Zmluva sa vždy riadi aktuálne platným a účinným znením Úverových podmienok.